

Le Lac Saint Jean

VOLUME X. — NOS. 9-10

ST-JOSEPH-D'ALMA, JEUDI, LE 27 JUILLET, 1950.

Paul TREMBLAY, Directeur.

Vaste entreprise pour la congélation des bleuets

Cent wagons seront ainsi traités dans notre région. — Les bleuets seront emballés dans des boîtes rondes en plastique. — M. Charles Chartier, agent du Québec à New-York, en visite dans la région la semaine dernière.

L'agent général de la province de Québec à New-York, M. Charles Chartier, a effectué au Lac-St-Jean une enquête sur les possibilités du marché des bleuets cet été.

M. Chartier, M. Georges-H. Lavoie, président du Conseil d'orientation économique, M. Chs-E. Simard, maire de Roberval, et M. Ludovic-D. Simard, journaliste, sont allés à St-Félicien rencontrer le président de la Chambre de Commerce, le Dr Roméo Banville, et quelques autres membres de cet organisme, notamment M. J.-A. Duval, gérant de la Banque Canadienne Nationale à St-Félicien. Les discussions portèrent sur les possibilités de congeler le bleuet cet été, car c'est la seule façon d'en faire un produit pouvant se vendre douze mois par année. Si l'on réussit à congeler le bleuet et à l'entreposer dans notre région ou à l'étranger, on est assuré de reconquérir le marché américain qui pourrait facilement absorber notre production annuelle.

Après cette séance dans la ville de St-Félicien, le groupe, ayant toujours M. Chartier en tête, se rendit dans la ville de Dolbeau. A cet endroit, le préfet du comté, M. Emile Vincent reçut les visiteurs. On remar-

quait aussi la présence du président de la Chambre de Commerce de Dolbeau, M. J.-E. Boivin, M. Adélard Gagnon, industriel, et M. Georges Cloutier, secrétaire de la Chambre de Commerce de Dolbeau. Le principal article au programme é-

(Suite à la page 2)



ANNIVERSAIRE — S. Exc. Mgr Georges Melançon, évêque de Chicoutimi célébrait dimanche le dixième anniversaire de son élévation à la dignité épiscopale.



LE CANADA EN DEUIL — Le Canada a perdu en fin de semaine l'une des plus grandes figures de son histoire depuis la Confédération. Le T. H. W. L. MACKENZIE KING, qui a été premier ministre plus longtemps que tout autre homme d'Etat au sein du Commonwealth, a consacré les énergies de toute sa vie à faire de son pays un Canada plus libre et plus grand. Sous lui, notre pays a fait des pas de géant vers l'autonomie complète. A la fin de sa carrière, il avait la consolation de voir le Canada passé au rang des pays les plus respectés et les plus aimés. Toute sa vie M. King s'est fait un titre de gloire d'avoir été choisi par sir Wilfrid Laurier, son maître, pour diriger les destinées du parti libéral et par la suite, de tout le pays. M. King était âgé de 75 ans.

Bénédiction de la croix lumineuse d'Hébertville, dimanche le 30

Cette croix a été érigée par les municipalités d'Hébertville Station et d'Hébertville Village — Bénédiction présidée par Mgr Dufour, curé de St-Jérôme.

C'est dimanche prochain, à 3 heures de l'après-midi qu'aura lieu la bénédiction de la croix lumineuse érigée entre les paroisses de Notre-Dame d'Hébertville et d'Hébertville Station. Cette croix lumineuse, éclairée au néon, mesure vingt-cinq pieds de haut et est visible de très loin. Elle a été payée par les paroissiens de ces deux municipalités.

La bénédiction sera faite par Mgr Dufour, curé de St-Jérôme et vicaire forain, tandis que M. l'abbé Victor Tremblay, du Séminaire de Chicoutimi et président de la Société Historique du Saguenay prononcera le discours de circonstance.

Toute la population de la région est cordialement invitée à cette cérémonie qui sera très imposante.

Parlerie

par J.-A. SAUMIER

— "Il ne faut pas se laisser leurrer!"

Ce n'est pas une plus grande quantité de chrome et de décorations qui font une meilleure automobile. C'est le moteur à l'intérieur et toutes ces petites choses qui ne paraissent pas tant que nous n'avons pas soulevé le capot.

Nombre de gens, aujourd'hui, ne se fient qu'à la couleur, à la forme, à l'apparence. Ils oublient ce mot primordial: qualité.

Un de mes amis, qui vient de s'acheter une automobile neuve, déplorait qu'il n'y eût pas assez de décorations chromées dessus. Il se rendit donc dare-dare chez un marchand d'accessoires d'automobile pour acheter les parures additionnelles qui rendraient sa voiture plus attrayante que toutes les autres.

Je lui demandai comme par hasard si son véhicule allait bien. "Elle ne va pas aussi bien que ma vieille voiture, me dit-il, mais je l'aime mieux, parce qu'elle est plus belle."

Je lui ai demandé s'il trouvait beaucoup de différence entre les vaches d'aujourd'hui et celles d'il y a cent ans. "Je ne fais pas le joint, me répondit-il, mais je ne crois pas qu'il y ait grand différence. Elles ont encore quatre pattes, deux oreilles, deux yeux, etc."

C'est parfaitement vrai, lui ai-je répondu. Sauf qu'elles sont mieux nourries, il n'y a physiquement aucune différence. Pourtant, si les vaches de ton arrière-grand-père — s'il en eut jamais — auraient honte aux côtés des vaches que l'on rencontre sur les fermes d'aujourd'hui.

Alors qu'une vache, autrefois, avait toutes les peines du monde à fournir une moyenne d'un demi-gallon de lait par jour, certaines vaches aujourd'hui ne se laissent traire que dans une chaudière de quatre gallons et il ne s'en faut que de très peu

(Suite à la page 2)

La Banque Canadienne Nationale à St-Joseph-d'Alma

La Banque Canadienne Nationale annonce qu'elle ouvrira prochainement une succursale à St-Joseph-d'Alma.

Nos lecteurs accueilleront sans doute cette nouvelle avec plaisir. La Banque d'Hochelaga et la Banque Nationale, qui ont fusionné il y a un quart de siècle sous le nom de Banque Canadienne Nationale, ont fait l'une et l'autre oeuvre de pionnier dans les régions du Saguenay, de Chicoutimi et du Lac-St-Jean, où la Banque Canadienne Nationale compte aujourd'hui 28 bureaux.

Nous sommes heureux de souhaiter la bienvenue à notre nouveau concitoyen, M. A. Chayer, à qui a été confiée la direction de la succursale de St-Joseph-d'Alma.

L'heure de la revanche du Royaume du Saguenay est arrivée et il connaîtra maintenant une prospérité insoupçonnée après avoir été laissé dans l'abandon pendant de trop longues années. Le développement des régions de Chicoutimi et du Lac-St-Jean ne fait que commencer

(l'Hon. Maurice Duplessis, à Arvida)

L'AQUEDUC à St-Joseph-d'Alma

La période des élections passée, un nouveau conseil ayant été élu pour deux ans, on nous permettra certainement de parler du sujet le plus important à l'heure présente: l'aqueduc à St-Joseph-d'Alma.

Avant permettez-moi de féliciter chaleureusement les nouveaux élus ou réélus. Je sais qu'ils seront à la hauteur de la situation et qu'ils mettront dans l'administration de la chose publique tout leur dévouement et toute leur énergie et je leur souhaite plein succès dans leur administration. Je leur souhaite surtout de bien vouloir doter leur ville d'un système d'aqueduc qui nous apportera une eau potable.

L'on peut bien se permettre de suggérer à nos édiles, sans les blesser ni les lésés dans leurs droits, des projets réalisables de système d'aqueduc. Je suis d'opinion, qu'étant donné la position géographique que la ville d'Alma occupe, nous sommes condamnés à boire de l'eau chlorinée.

Alors pourquoi n'irions-nous pas chercher l'eau dans la Grande Décharge, tout près de notre ville et se construire une aqueduc à nous où nous serons les possesseurs et les maîtres.

Sur le parcours avant d'arriver aux limites de notre ville, qui nous dit qu'il n'y aurait

pas possibilité de collecter Naudville, le village St-Georges et peut-être la Compagnie Price Brothers?

N'allez pas penser par là que je suis de ceux qui voudraient construire un système d'aqueduc pour les autres, loin de là! Pensons d'abord de construire un système d'aqueduc pour notre ville, un système assez puissant, avec des tuyaux assez gros, en prévision de l'agrandissement naturel de notre ville et en prévision de ceux qui naturellement et par la force des circonstances, pourraient s'accrocher à notre système d'aqueduc, ce qui nous apporterait un revenu supplémentaire et non prévu dans le coût de la construction.

Construisons-nous un système d'aqueduc à nous, où nous serons les possesseurs et les maîtres, n'allons pas nous mettre sous la dépendance d'autre là où sûr et certain nous n'aurons pas l'avantage un jour ou l'autre. La ville de St-Joseph-d'Alma est assez importante pour être maître de son propre système d'aqueduc. On nous dira un système dans la Grande Décharge, il va falloir pomper. Nous pomperons. J'aime encore mieux payer nos propres résidents dans la ville, pour pomper, que de payer l'eau pompée par d'autres qui ne résident pas

Vaste

(Suite)

tait la visite d'un entrepôt frigorifique qui sera prêt à recevoir les bleuets le 1er août; le 24 juillet, les ingénieurs arriveront pour installer les machines.

Cet entrepôt comprend une salle de congélation, deux chambres d'entreposage où la température sera maintenue à zéro, ainsi qu'une chambre d'emballage. Un fait intéressant à noter, les plus importants acheteurs de bleuets de la région embelleront ces produits cet été dans des boîtes rondes en plastique, ce qui offrira une fort meilleure présentation des produits lorsqu'ils arriveront sur le marché américain. Les boîtes de bois, surtout lorsque le bois n'est pas sec, brisent l'enveloppe cirée des bleuets et leur enlèvent souvent, après quelques jours, toute valeur commerciale. Il fut aussi question des entrepôts de St-Bruno. Au dire de financiers américains ter cette entreprise, au point qui sont venus récemment la visiter, cette entreprise, au point de vue mécanique, est formidable.

dans notre ville.

Avec le premier système, du moins, l'argent que l'on donne servira à faire vivre deux à trois familles ici, et quand bien même cela coûterait un peu plus cher par année pour commencer, l'on sera toujours gagnant pour l'avenir, car nous serons chez nous et nous administrerons notre propre affaire. Lorsque nous sommes capables de respirer par nous-mêmes, n'allons pas demander aux autres de nous faire respirer car il pourrait arriver un jour que le rythme respiratoire ne soit pas toujours régulier et à la longue on pourrait mourir d'asphyxie. La parole et l'action sont entre les mains de ceux que la population vient d'élire; une décision prompte et pondérée s'impose, et la population attend de vous cette décision.

Dr J.-A. BERGERON,

Parlerie

(Suite)

pour qu'il soit bien plein

Imagine qu'une vache Holstein, Carnation Ormsby, Madcap Fayne, possède un record de 41,943 livres de lait par année. C'est suffisant pour qu'une de ses ancêtres eût quitté immédiatement le commerce du lait ou du moins qu'elle eût logé une plainte auprès du syndicat bovin du temps.

Les éleveurs d'aujourd'hui ont tellement amélioré nos troupeaux laitiers que l'on dirait que ce ne sont plus les mêmes animaux qui nous donnent du lait.

C'est donc une preuve évidente que l'on peut améliorer la qualité sans beaucoup changer l'apparence et aussi changer complètement l'apparence sans améliorer la qualité.

C'est une chose que l'on oublie trop souvent dans notre ère moderne.

Tout est prêt pour congeler le bleuet et pour l'entreposer. Il ne reste plus qu'à régler le problème de l'emballage et à trouver les compétences capables de manipuler près de 100 wagons de bleuets en l'espace d'environ un mois et demi.

Si la Chaîne coopérative du Saguenay, à St-Bruno, s'est réveillée cet été à la hauteur de la situation, nul doute qu'elle ouvrira à ses membres des possibilités illimitées de revenus pour les années à venir. Si au contraire cette entreprise régionale ne peut absorber bientôt la production des bleuets pour la congeler, il est maintenant décidé que d'autres entrepôts moins importants seront construits d'ici quelques années aux endroits où les bleuets sont livrés par les cueilleurs.

Ste-Monique

D. N. C.

Retraite —

La paroisse a bénéficié la semaine dernière d'une retraite prêchée par les Révérends Pères Dominicains. Les deux prédicateurs étaient les RR. PP. Bouchard et Gagné.

Bénédiction d'une croix —

Pour commémorer l'année sainte et la retraite prêchée par les Révérends Pères Dominicains, M. l'abbé Adrien Bergeron, curé a fait ériger une croix dans le rang St-Paul. La

(Suite à la page 6)

Cartes Professionnelles

Raymond Lapointe, B.A., LL.L.

NOTAIRE

St-Joseph-d'Alma — N.-D. d'Hébertville

BUREAU:

157, rue St-Joseph

ALMA

Tél. 142

Dr Maurice-A. Gravel

CHIRURGIEN-DENTISTE

BUREAU:

Edifice Caisse Populaire

ALMA

Chambres 101-102

Tél. 135

J.-Victorien Tremblay, C. R.

AVOCAT

BUREAU:

Edifice Banque de Montréal

ALMA

C. P. 210

Tél. 182-22

C. P. 67

ALMA

Tél. 110

J.-Roméo Jobin

Comptable public enregistré

Vérifications — Impôt sur le revenu

Dr Raymond Grenon

CHIRURGIEN-DENTISTE

BUREAU:

Edifice Michaud

ALMA

Tél. 251

André Gauthier, M.P.

AVOCAT

BUREAU:

Edifice Michaud

ALMA

Tél. 196-22

Régis Nadeau

Optométriste — Examen de la vue

BUREAU:

Edifice Caisse Populaire

ALMA

Chambre 106

Tél. 283

J.-Edgar Tremblay

AVOCAT

BUREAU:

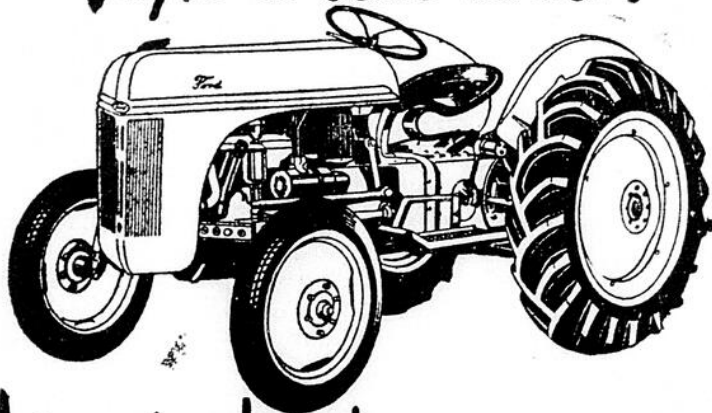
Edifice Caisse Populaire

ALMA

Chambres 112-114

Tél. 134

Voyez-le sans tarder!



Le superbe et nouveau
TRACTEUR FORD
...créé pour ACCÉLÉRER LA MOTOCULTURE

VOYEZ-LA, ELLE EST EN MONTRE CHEZ



**André
Bouchard, Enr.**

St-Joseph-d'Alma

TEL.: 128



Le Lac Saint Jean

LE LAC-SAINT-JEAN, JEUDI, LE 27 JUILLET, 1959.



Mort subite de M. Lorenzo Côté

St-Jérôme (DNC) — Est décédé subitement, M. Lorenzo Côté, inspecteur d'écoles, dans la nuit de samedi à dimanche.

M. Côté était l'époux de Dame Julienne Delisle. Il laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, ses enfants: Ubaldo, Suzanne, Camille, Olivier, Mariette, Céline, Jean-Jacques, Jules, André et Marcel.

M. Côté était un homme de devoir et de cœur pour les siens et tous ceux qui l'ont connu à l'œuvre dans l'instruction publique ont été à même de le constater.

Son service et sa sépulture auront lieu mardi à St-Jérôme.

A la famille si cruellement éprouvée nos profondes sympathies.

VOS



**FINS TISSUS
SONT EN SÛRETÉ**

avec le célèbre

**FER
Hotpoint**

Distribué par RCA Victor

Il suffit d'ajuster le cadran tout-à-fait pour les tissus. Une lumière indique quand le fer atteint la chaleur appropriée.



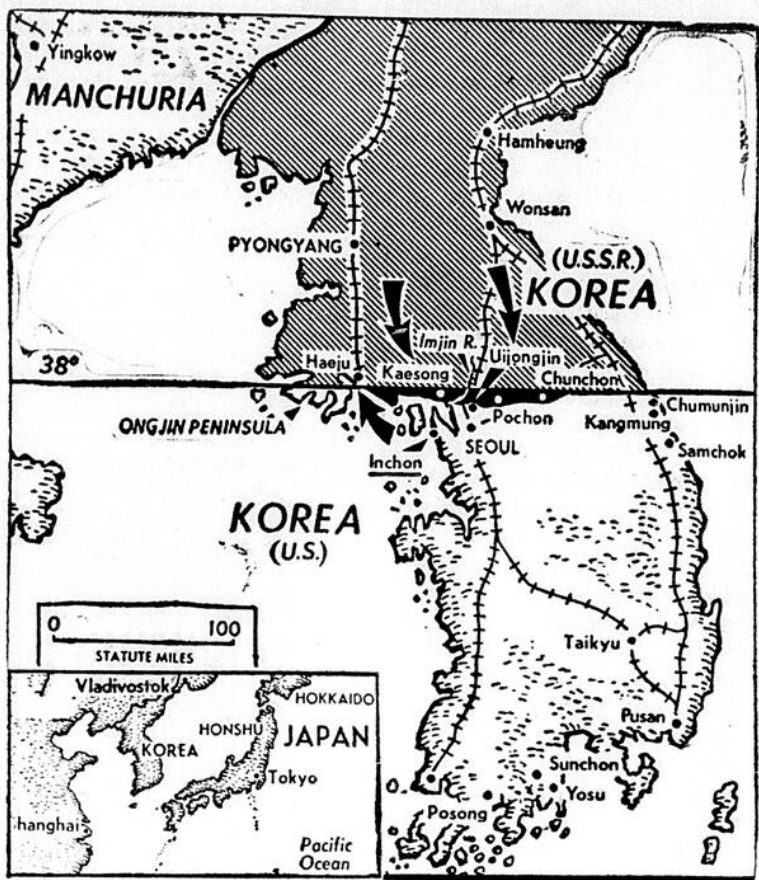
- Pas de surchauffage
- Pas de roussissement
- Température appropriée maintenue automatiquement.
- Profilé — très léger

Entrez pour une démonstration

Léo Simard

(Meubles)

101, Sacré-Cœur — ALMA



• Cette carte illustre la marche des communistes dans la bataille de Corée. La partie noire en haut de la vignette montre la partie aux mains des communistes. Depuis que cette carte a été tracée, les Coréens du Nord se sont emparés de plus de la moitié de la partie blanche (Corée du Sud).

L'Art pour Tous

La peinture commence à être dans notre région, sinon une préoccupation, du moins un sujet d'intérêt pour plusieurs. Même si ce noble passe-temps ne trouble pas encore votre sommeil, comme chez certains passionnés de l'art, ce n'est pas une raison pour croire que le problème est banal et sans importance sociale. Que nous le voulions ou non, notre besoin de s'exprimer, que ce soit en littérature, en musique, en sculpture ou en peinture, est un signe de vocation qui comporte des obligations, au moins celle de perfectionner son talent. Le besoin de soudoyer les artistes ou les amateurs n'est certes pas essentiel à notre avancement (le travail compte encore plus que les contacts); mais l'isolement peut bien, en certains cas du moins, fermer des horizons, alors que la liberté artistique ne doit pas connaître de barrière.

C'est pour cette raison que la société "L'Art pour Tous" fait appel à toutes les personnes qui font de la peinture ou qui s'y intéressent, qu'elles aient étudié leur métier ou qu'elles ne peignent que par goût ou en amateur.

Le but de cette société est, comme toutes les autres, de créer un lien de sympathie entre ceux et celles qui s'adon-

nent à l'art. Quand nous nous connaissons tous, il sera alors facile de nous aider les uns les autres à faire avancer notre art. Nous nous réunirons pour entendre des conférences sur le sujet, voir des films de nos maîtres à tous, dessiner ensemble, critiquer nos œuvres en commun, et profiter des conseils des plus âgés (dans l'art). Divers autres avantages sont offerts aux membres, entr'autres un service de bibliothèque est à la disposition des membres et certaines réductions sur l'achat de matériel, l'encadrement, etc. Une liste des avantages est soumise aux membres. De plus, la Société s'occupe de l'organisation des cours de peinture et de dessin gratuits

Généreux octroi du Ministère de la Voirie

Le ministère de la Colonisation, à la demande de l'honorable Talbot, ministre de la Voirie et député de Chicoutimi, vient d'accorder un octroi de \$2,000 pour la reconstruction d'une église et d'un presbytère à la Rivière-Eternité. (canton Hébert).

La colonie du canton Hébert, ouverte vers 1931, a été récemment érigée en paroisse après avoir été, pendant plusieurs années, une mission desservie par la paroisse de l'Anse-St-Jean, dans le comté de Chicoutimi. Le curé de la paroisse nouvelle est M. l'abbé S. Aubé.

M. l'abbé Aubé agit en même temps comme desservant du centre de colonisation du canton Sagard, dans le comté de Charlevoix et détaché de la paroisse de St-Siméon.

La colonie Sagard, établie en 1935, possédait déjà sa chapelle pour l'agrandissement de laquelle le ministère de la Colonisation vient également d'accorder un octroi de \$1,000.

Les deux centres de colonisation de la Rivière-Eternité (canton Hébert) et du canton

dans notre région et les démarches ont déjà été entreprises avec les autorités de l'Ecole des Beaux-Arts de Québec à cette fin.

Vous vous rendriez donc service à vous-même, en même temps que vous rendriez service à la société et à l'avancement des arts au Saguenay si vous faisiez partie de ce groupement

Pour tout renseignements, veuillez vous adresser à "L'Art pour Tous", Centre de Récréation, Arvida.

P.-E. Berthiaume.

Sagard se trouvent en bordure de la route de Voirie No 16, la première, à trente milles environ du village de l'Anse-St-Jean et la seconde, à une trentaine de milles aussi du village de St-Siméon.

Chacune de ces deux colonies comprend un groupe d'environ quatre-vingts familles qui appartenaient autrefois aux paroisses de l'Anse-St-Jean et de St-Siméon.

Ces gens vivaient jadis du travail forestier et de la cueillette des bleuets. Ils sont maintenant installés sur des terres qui leur permettent de recourir en plus à l'agriculture familiale. Les deux colonies représentent au total une population d'environ 800 personnes.

Nouvelle promotion de gardes-forestiers à Duchesnay le 7 août

L'école des Gardes forestiers recevra, le 7 août prochain, une nouvelle promotion d'élèves. Les demandes d'admission se font nombreuses, car nos jeunes connaissent le rôle important que les gardes-forestiers sont appelés à exercer dans le domaine forestier. Des hommes compétents sont requis pour la conservation et l'exploitation raisonnées de nos ressources forestières. La demande de gardes-forestiers sera, un jour, multipliée par trois.

La Station forestière de Duchesnay est le principal centre forestier canadien. C'est donc l'endroit propice à des études théoriques et pratiques très poussées auxquelles se livrent les élèves de l'Ecole des Gardes forestiers.

L'on peut s'inscrire à cette école en s'adressant à monsieur Maurice Gérin, directeur-général de la Station forestière, Duchesnay, Cté Portneuf, P.Q.

"Je gage qu'il va
prendre une bière

BOSWELL"



L'ESSAYER - C'EST L'ADOPTER !

Le Lac Saint Jean

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le Ministère des Postes, Ottawa.

REDACTION et ADMINISTRATION: 154, rue Sacré-Coeur, Alma.

DIRECTEUR: PAUL TREMBLAY

Tél.: Bureau: 217 — Résidence: 146

Abonnement: \$2.00 par année.

Imprimé par: "L'IMPRIMERIE DU LAC-ST-JEAN".

Publié tous les jeudis à St-Joseph-d'Alma.

La politique à Québec

Le premier ministre de la province, l'hon. Maurice Duplessis, faillit être la victime d'un accident dont les suites auraient pu être beaucoup plus graves. Au retour d'un voyage à Arvida, alors qu'il voyageait en automobile en compagnie de l'hon. C.-D. French, ministre des Mines, et de l'hon. Gérard Martineau, conseiller législatif, la voiture dans laquelle M. Duplessis se trouvait fut frappée par une autre automobile qui venait en sens inverse et lancée violemment dans le fossé, au bord de la route Québec-Chicoutimi, à environ 60 milles de la vieille capitale. Le chauffeur ne perdit pas son sang-froid, mais l'une des portes du véhicule s'ouvrit sous le choc et le premier ministre et ses compagnons s'en tirèrent avec quelques contusions douloureuses. M. French fut blessé à un genou et M. Martineau subit une coupure au front qui nécessita quatre points de suture. Malgré cet accident, le premier ministre était dès le lendemain à son bureau, vaguant à l'administration des affaires de la province avec sa bonne humeur habituelle.

Le chef de la province s'était rendu à Arvida pour présider, en compagnie de l'hon. Antonio Talbot, ministre de la Voirie, à l'inauguration d'un magnifique pont en aluminium, le premier du genre dans le monde entier. De nombreux dignitaires et une foule considérable assistaient à la bénédiction et à l'ouverture officielle de ce pont unique. Au cours d'une assemblée qui groupait plus de 5,000 personnes, M. Duplessis prononça un important discours de circonstance où il traita particulièrement des merveilleux développements de la province favorisés par la politique agissante et progressive de l'Union Nationale. Aux milliers d'auditeurs venus l'acclamer, le premier ministre déclara: "L'heure de la revanche du royaume du Saguenay est arrivée et il connaîtra maintenant une prospérité insoupçonnée après avoir été laissé dans l'abandon pendant de trop longues années. Le développement des régions de Chicoutimi et du Lac-St-Jean ne fait que commencer. Le gouvernement ne fait pas de miracles, il n'est pas capable. Mais il continuera sûrement à faire tout son devoir pour donner à la population de ce vaste district les avantages qu'elle attend depuis longtemps et qu'elle commence de connaître avec la construction de nouveaux moyens de communications et l'exploitation de riches gisements de fer."

L'hon. M. Talbot ayant affirmé que l'usine d'aluminium d'Arvida pouvait être citée en modèle pour la paix industrielle qui y règne, l'hon. M. Duplessis établit un heureux rapprochement entre la réunion des deux rives du Saguenay par le nouveau pont et les bonnes relations qui doivent exister entre le capital et le travail. "Ce symbole frappant de coopération doit nous rappeler, dit-il, que lorsqu'il s'agit des intérêts supérieurs de la province, il faut s'élever au-dessus des rochers de la partisanerie politique et l'abîme de la démagogie. Il y a trente ans, il n'y avait aucun pouvoir hydroélectrique, aucune production d'aluminium. Aujourd'hui, vous avez de puissantes industries, du travail, des salaires, des corporations municipales et scolaires, une vie bien organisée. Pour opérer cette transformation, il a fallu des hommes de vision, de patience et de compétence, il a fallu des capitaux et beaucoup de travail pour nous révéler l'existence de l'aluminium dont nous ne pourrions plus nous passer."

Vous entendrez des gens dire que les gouvernements peuvent tout faire, continue M. Duplessis, que les compagnies ça ne vaut rien et que les employeurs doivent disparaître. Méfiez-vous de ce genre de démagogues. Pas un gouvernement, fut-il aussi puissant que celui de l'Union Nationale, n'est capable de mettre sur pied une entreprise aussi gigantesque que celle qui vous fournit maintenant votre aluminium, et qui n'a été rendu possible que par la coopération d'efforts physiques considérables et de capitaux énormes. Pour réussir à édifier de telles entreprises, il faut conjuguer l'effort individuel dans l'effort collectif."

De gigantesques travaux se poursuivent en vue de l'exploitation des riches gisements de titane de la région du lac Allard. Depuis 1946, a dit M. Duplessis dans une conférence de presse, la Québec Titanium a dépensé au-delà de \$20 millions qui profitent entièrement à la province. On a construit environ 20 milles de chemin de fer, de Havre St-Pierre en direction des gisements miniers, et sera prolongé de quelques milles additionnels en traversant une montagne au-delà de laquelle se trouvent les dépôts de titane. Il y aurait, dans la région du lac Allard, du minerai capable de suffire à une exploitation de cent ans.

Sous les billots

La ville dépense \$30,000.00 à la recherche de l'eau.

Ce montant servira aux sondages pour trouver des puits artésiens pouvant alimenter notre aqueduc. Travail prochain dans les régions du nord-ouest de notre ville. Les experts doivent commencer incessamment leur travail. De l'avis de ces experts, la trouvaille de plusieurs nappes d'eau souterraines ainsi que l'installation de puits artésiens s'avèreraient de précieux atouts pour notre ville qui tôt ou tard se verra dans l'obligation de construire un filtre si elle continue à utiliser l'eau provenant de (voir titre). La construction d'un filtre ne coûterait pas moins de \$400,000. à la ville. La recherche et l'aménagement de puits seraient d'un coût moindre. Or l'eau extraite de puits artésiens n'a pas besoin d'être filtrée. Elle l'est naturellement par les couches de sable et de gravier qu'elle traverse dans son parcours à travers le sous-sol. Si les compagnies chargées des travaux de forage peuvent installer un nombre suffisant de puits artésiens la municipalité sera alors en mesure de fournir à la population une eau meilleure à boire, moins colorée, moins chargée de matières organiques et inorganiques. De plus une eau filtrée permettra probablement l'établissement ici de certaines industries chimiques et textiles qui ont différé jusqu'ici leur arrivée parce qu'elles n'avaient pas en notre ville une eau suffisamment propre."

Amis lecteurs, je n'aurai pas grand mérite pour composer mon article cette semaine. Je l'ai trouvé tout prêt et écrit tout au long en page 4 du journal "Le Soleil" de mercredi le 5 juillet dernier. A vous de vérifier et de me dire si je me suis trompé en transcrivant. Je ne vous ai caché qu'un tout petit détail: c'est qu'il était question de la ville de Québec. Comme vous pouvez le constater nos problèmes sont les mêmes: rivière Bédard ou Laitet, Aqueduc d'Alma ou de Québec: c'est le même soleil qui nous éclaire.

En écoutant la radio à certains quart d'heures, vous êtes-vous demandés quelle différence il y avait entre un communiqué, des nouvelles et des annonces? — Pour moi il n'y en a pas du tout.

En notre curieuse époque de curieuse mentalité: le veau d'or qu'adoraient les Israélites, se vend aujourd'hui en détail derrière nos comptoirs glaciers modèle 1950.

Exposition à l'U.C.F. d'Albanel

Les dames de l'U.C.F. d'Albanel avaient, le 11 juillet dernier, une exposition de tous les travaux d'art paysan effectués

par les membres de leur cercle grès de l'U.C.F. soit tenu en même temps que celui de l'U.C.C. afin de ne pas éloigner les dames de leurs époux dans le domaine professionnel. La deuxième décide de l'envoi de tout le nécessaire à un lit pour le séminaire de Rimouski.

Soixante et douze dames assistèrent à cette intéressante réunion. Monsieur l'abbé René Girard, vicaire de la paroisse assistait également à titre de représentant de Monsieur l'abbé Joseph Fortin, curé.

Mesdames Eugène Levesque et Onésime Boudreault de Normandin agissent comme juges des travaux exposés.

Deux résolutions importantes furent également passées. La première demande que le con-

Il y eut ensuite visite de l'exposition qui fut suivie d'un goûter préparé par les dames. Quelques dames exécutèrent de beaux morceaux de piano tandis que d'autres égayerent l'assistance par leurs chansons.

Cette réunion fut un réel succès tout à l'honneur des dames de l'U.C.F. d'Albanel.

Le lait est bien protégé par l'aluminium

Le métal aux cent usages



1. Ce nourrissant verre de lait illustre une longue histoire... qui débute lorsque la Nature introduisit l'aluminium dans la terre. En conséquence, le lait contient des traces de cet important minéral.



2. La Nature a donné à l'aluminium des caractéristiques qui en font le métal idéal pour contenir les aliments. Nombreux sont les ustensiles de laiterie qui sont fabriqués en aluminium.



3. De la ferme à la laiterie... de la campagne à la ville, le bon, riche et pur lait canadien est de plus en plus transporté dans des contenants d'aluminium.



4. Enfin, de minces et brillantes feuilles d'aluminium servent à capuler proprement les bouteilles de lait. L'aluminium assure la propreté au plus délicat des aliments.

Aucune autre substance ne convient mieux aux aliments que l'aluminium. Un contenant en aluminium—ce métal aux cent usages—protège parfaitement la saveur, la qualité et la pureté des aliments et breuvages.

ALUMINUM COMPANY OF CANADA, LTD.

Conseil pratique!

Certains minéraux naturels laissent un dépôt sur les ustensiles. Ces dépôts peuvent être aisément enlevés à l'aide de nettoyeurs ordinaires ou de savon et de paille de fer.

L'aluminium est l'ami des aliments!

CARNET MONDAIN

VA-ET-VIENT

M. et Mme Zéphirin Cloutier de Québec, M. et Mme Philias Morasse de St-Léonard de Portneuf, sont en visite chez MM. Roland Robert, Alfred Bédard, Raymond et Eloi Cloutier.

M. Armand Jean, de La Tuque, est actuellement en visite à St-Joseph-d'Alma, chez des parents.

Mlles Rolande et Jeannine Belisle ainsi que Mlle Cécile Landry et M. Jean-Marie Côté, étaient de passage à Arvida.

Mlle Jeanne Lantin est allée à Hébertville la semaine dernière, en visite chez sa soeur Mme P. Martel.

Départ pour l'Europe

Mlle Gertrude Collard, institutrice de St-Joseph-d'Alma est partie dimanche le 16 juillet, à bord d'un avion de la T.W.A. pour la France où elle visitera Paris, Rome, Marseille, etc., les plus belles villes de France et d'Italie.

Résultats des examens de fin d'année au Couvent et au Collège

Compte-rendu des examens de juin, couronnant les études de l'année 1949-1950.

12e année: Certificat du Département de l'Instruction publique: Mlle Claudette Dallaire Grande Distinction.

11e année: Certificats du Département de l'Instruction publique:

Grande Distinction
Suzanne Poulin, Andrée Bergeron, Micheline Auger, Lucie Larouche, Sara Perron, Pierrette Gagnon, Jeannine Ouellette, Carmen Laplante.

Distinction
Jeanne d'Arc Maltais, Laula Barbeau, Noémie Simard, Marguerite Harvey, Madeleine Larouche.

Succès
Ernestine Tremblay, Pauline Bélanger, Raymonde Bouchard, Rose-Aurore Tremblay.

NAISSANCES

Est né à M. et Mme Philippe Nolin (Marie-Paule Lalancette) le 13 juillet, à l'Hôtel-Dieu de Chicoutimi, un fils baptisé sous les prénoms de Joseph, Jean-Paul, Michel, en la cathédrale de Chicoutimi. Parrain: M. Jean-Paul Nolin; marraine: Mlle Henriette Lalancette oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Germaine Nolin tante de l'enfant.

A M. et Mme Jules Collard (Florence Pilote) le 22 juillet, à l'Hôtel-Dieu de Chicoutimi, une fille baptisée en la cathédrale, par M. l'abbé C. Couture, sous les prénoms de Marie Germaine Hélène. Parrain et marraine: Mtre André Gauthier, m.p. et Madame Gauthier, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Joseph Collard grand-mère de l'enfant.

Heureuse gagnante

Mme Henri-Louis Harvey, 53 rue Gagné, St-Joseph-d'Alma, est l'heureuse gagnante d'un châl de lit, mis en raffle par Mme A. Boudreault, au profit des oeuvres de charité. Nos félicitations!

10e année: Certificats du Département de l'Instruction publique:

Très Grande Distinction
Cécile Tremblay, Bibiane Nicole.

Grande Distinction
Carmen Landry, Jocelyne Leblanc, Huguette Villeneuve, Thérèse Godin.

Distinction
Jeannine Girard, Solange Tremblay, Bernadette Desbiens, Estelle Jean, Marcelle Maltais, Marcelle Ratté.

Succès
Françoise Fortin, Marcelle Perron.

9e année: Certificats des Ecoles ménagères moyennes:

Très Grande Distinction
Valentine Bouchard.

Grande Distinction
Mariette Dubé, Thérèse Jean, Pierrette Jean, Nicole Tremblay.

Distinction

Rose-Ange Potvin, Georgette Trudel, Raymonde Tremblay, Yolande aGuthier, Noëlla Boily, Jacqueline Bergeron, Orietta Tremblay, Lorraine Côté, Yvelaine Côté, Lucie Gauthier.

Succès

Suzanne Tremblay.

En 9e année B:

Grande Distinction

Céline Lapointe, Claire Jobin, Renée Jean, Elodie Bergeron, Gisèle Lavoie.

Distinction

Réjane Pedneault, Claudette Marchand, Marie-Claire Duchesne, Monique Tremblay, Rita Moisan, Ghislaine Goulet, Colette Harvey, Liliane Beaumont, Louise Abel, Jeannine Fortin, Carmen Fortin.

Succès

Jacqueline Côté, Yvette Gobeil, Claudette Boivin.

8e année: Promotions:

Très Grande Distinction
Marcelle Moffatt.

Grande Distinction

Olivette Villeneuve, Andrée Bélanger, Huguette Harvey, Fabiola Fortin, Claudette Tremblay, Lise Gagnon, Colette Bouchard.

Distinction

Cécile Maltais, Emmanuella Ouellette, Marcelline Duchesne, Wilhelmine Tremblay, Arlette Sénéchal, Gertrude Potvin, Denise Deschênes, Denise Bergeron, Carmen Vigneault, Denise Jauvin.

Succès

Candide Lapointe, Marie-Claire Tremblay, Lorraine Trudel, Judith Vallières, Thérèse Hudon, Fleurette Simard, Carmen Simard.

7e année: Certificats du Département de l'Instruction publique:

Sur 64 candidates, 3 ont obtenu le Certificat avec la note Très Grande Distinction, 15 avec Grande Distinction, 24 avec Distinction et 21 avec succès.

Suivent les noms des élèves qui se sont classés premières, dans chaque 7e année:

En 7e année A: Paula Allard, Palmyre Girard, Odette Jean, Suzanne Godin, Jeannine Goulet.

En 7e année B: Janique Larouche, Suzanne Harvey, Angéline Côté, Pâquerette Martel, Pauline Boily, Monique Laforest.

En 7e année C: Lucie Pilote, Noëlla Delisle, Françoise Bouchard, Jeanne d'Arc Savard, Marie-Noël Gervais, Denise Fortin, Marina Lessard.

6e année: Nous mentionnons les trois premières de chaque classe:

En 6e année A: Denise Lepage, Huguette Nolin, Lucie-Anna Bouchard.

En 6e année B: Lauretta Lavoie, Nicole Harvey, Claudette

Que goûte-t-il? C'est ce qui compte, après tout!

LES SACS DE THÉ
"SALADA"
donnent une saveur parfaite.

Ménard.

En 6e année C: Marcelle Villeneuve, Monique Laforest, Renée Godbout.

5e année: Noms des trois premières:

En 5e année A: Thérèse Jean, Monique Larouche, Monique Tremblay.

En 5e année B: Rogère Paige, Louissette Poulin, Françoise Marcoux.

En 5e année C: Lisette Gagnon, Fernande Martin, Suzanne Ruelland.

En 5e année D: Antoinette Bouchard, Robert Jonkmans, Henriette Poulin.

4e année: Se sont classées premières dans les différentes 4e années:

Marie-Anne Bouchard, Claire Simard, Yolande Simard, Marie-Claudette Girard, Lucette Gagné, Andrée Tremblay, Adèle Jonkmans, Denise Fortin.

3e année: Nous mentionnons le nom de Monique Gagné qui a conservé dans les cinq examens de fin d'année 500 points sur 500.

AU COLLEGE

Résultat général

1—Dans les classes du Certificat du D.I.P.

Cours Supérieur: 95.1% des élèves ont réussi. Soit, en 12e année, 12 élèves sur 12; en 11e année, 11 élèves sur 12; en 10e année, 16 élèves sur 17.

Cours de 9e année: 93.3% ou 28 élèves sur 30.

Classes de 7e année: 90.4% ou 36 élèves sur 40.

2—Dans les classes de promotions, i.e. 3es à 8es, excepté les 7es. La moyenne générale de réussite est de 85.4%.

Notre école s'est ainsi placée au premier rang du district d'inspection de M. l'inspecteur Rochefort pour les résultats dans les deux groupes d'examen. (1er rang des écoles de garçons, il va sans dire.)

3—Dans la classe d'éléments Latin 100% de réussite.



La Farine Robin Hood
Moulue de Blé Lavé

Féminin

MES RECETTES FAVORITES



par

Rita MARTIN, directrice.

Service d'Art culinaire,

Robin Hood Flour Mills Limited

QUEBEC

MONTREAL

DU JARDIN A LA TABLE

Sachons profiter largement des générosités de la nature, utilisons les légumes pendant qu'ils regorgent de vitamines et de sels minéraux. Un menu bien ordonné doit toujours comporter des légumes crus ou cuits.

L'été, les salades sont très populaires, vous avez le choix entre les salades de feuilles de laitue, d'oseille, de coeurs de pissenlit, les assortiments de légumes: chou, céleri, carottes, oignons, échalotes, tomates, radis, concombres, pois, etc. Pour les agrémenter, vous pouvez ajouter des fruits: pommes, pêches, ananas, pruneaux. On obtient aussi des salades délicieuses en y incorporant de la viande ou du poisson froid. Les salades doivent être présentées fraîches, croquantes, bien mélangées et servies avec goût soit avec une sauce à l'huile, mayonnaise ou sauce bouillie.

Dans les boîtes à lunch, il ne faut pas oublier d'inclure des bâtonnets de carottes, céleri, navet (chou de Siam), radis, concombres, etc. Vous serez surprises de la popularité de ces aliments, même étonnées de constater combien ces petits riens excitent l'appétit des vôtres. Pour se conserver frais, les légumes apportés dans les pique-niques ou déposés dans les boîtes à lunch doivent être enveloppés dans du papier ciré.

Les légumes une fois pelés ne doivent pas tremper dans l'eau froide; il y a toutefois exception pour les choux, les fèves et les pois secs. Pour reconstituer un peu de l'eau perdue par l'évaporation, les vieilles pommes de terre et les carottes peuvent tremper un peu dans l'eau froide avant la cuisson.

Les légumes verts se mettent au feu dans juste assez d'eau bouillante pour les empêcher de brûler; cuits dans une grande quantité d'eau et trop longue-

ment, ils perdent une partie de leur goût et de leur valeur nutritive. Pour la cuisson, il ne faut jamais ajouter du soda, car il détruit leur valeur nutritive.

SALADE EN GELEE

2 c. à table de gélatine
4 c. à table d'eau froide
3/4 tasse d'eau bouillante
1 c. à table de sucre
1/2 tasse de carottes râpées
Jus et écorce râpée d'un citron
1 concombre coupé en dés, non pelé
1/2 tasse de céleri en dés
1 c. à table d'oignon haché finement
Sel, poivre, laitue, persil

Faire gonfler la gélatine dans l'eau froide 5 minutes. Ajouter l'eau bouillante pour la dissoudre parfaitement. Ajouter le sucre et laisser refroidir jusqu'à consistance de sirop épais. Incorporer les autres ingrédients, bien mélanger. Verser dans un moule rincé à l'eau froide. Laisser prendre, démouler sur feuilles de laitue, garnir de persil. Servir avec viande ou poisson froid.

Tous, vous connaissez l'histoire de la chute de nos premiers parents, mais savez-vous ce que vous mangez lorsque vous croquez une belle pomme vermeille? Peut-être pas, eh bien voici: des vitamines, des sels minéraux, des hydrates de carbone, de la cellulose et de l'eau.

Bien entendu, la quantité d'eau domine sur les autres éléments; néanmoins, les pommes stimulent l'appétit, facilitent la digestion, aident à la formation des os et contribuent au développement de l'organisme. Ceux qui mangent des pommes ont, paraît-il, le teint clair, les yeux vifs!

Rappelons-nous le proverbe "Une pomme par jour éloigne le médecin" et servons des

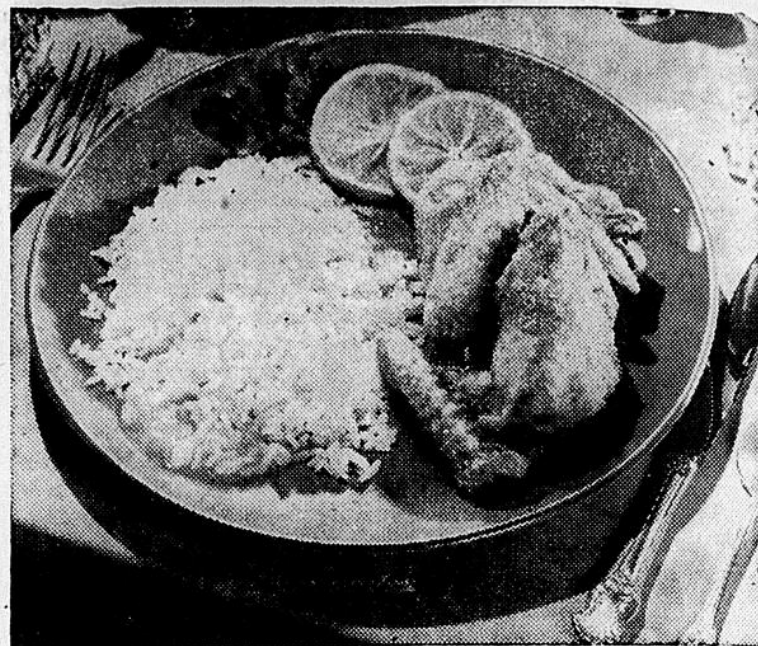
pommes crues ou cuites, sous forme de poudings, gâteaux, crêpes, compote, gelée, dumplings, salades; elles sont toujours bonnes.

Les pommes ont l'avantage sur les autres fruits d'être disponibles une grande partie de l'année; en employant des pommes, nous encourageons aussi l'une des principales industries canadiennes. Notre pays produit les pommes à meilleur goût aux plus vives couleurs et celles qui se conservent le plus longtemps.

POMMES GLACEES

2 tasses de sucre
2 c. à table de vinaigre
1 tasse d'eau bouillante
1/2 c. à thé de crème de tartre
Mélanger le sucre, l'eau, le vi-

La mode



• Si vous croyez qu'il n'y a rien de nouveau au sujet du poulet rôti et riz-minute, alors écoutez! Le nouveau est pour le riz! C'est spectaculaire! Vous pouvez maintenant avoir un riz parfait, chaque grain bien rond, séparé, très facilement; pas plus de cuisson, d'égouttage du riz pour obtenir ce résultat. Pas de plats graissés requis! Le secret? Un nouveau riz révolutionnaire préparé à l'avance. C'est vite et aussi facile que faire bouillir de l'eau. Garnissez le plat avec des tranches d'orange glacée et de melon d'eau, et vous aurez, comme toujours, un plat de roi à servir.

PIANO ET ORGUE



• Chaque vendredi soir, à 10h.30, les auditeurs du réseau Français de Radio-Canada retrouvent Les Marsons qui leur offrent des arrangements pour orgue et piano de mélodies populaires. Connie et Jack Marson jouent ensemble depuis plusieurs années et Radio-Canada leur a souvent confié des séries d'émissions.

naigre et la crème de tartre faire bouillir jusqu'à ce que le mélange casse dans l'eau froide. Retirer du feu, déposer au-dessus de l'eau bouillante. Si désiré, ajouter quelques gouttes de colorant rouge. Laver et polir des pommes rouges, mettre chaque pomme sur un petit bâton dans le sirop. Chaque pomme doit être entièrement enrobée de sirop. Déposer sur du papier ciré et laisser refroidir.

CROUSTADE AUX POMMES

6 pommes moyennes tranchées
1 c. à thé de cannelle
3/4 tasse de cassonade
1/4 tasse de sucre
4 c. à table de beurre
1/2 tasse de gruau Robin Hood
Mettre les pommes dans un plat beurré. Les saupoudrer de sucre et de cannelle. Mélanger la cassonade, le beurre et le gruau, étendre cette préparation sur les pommes. Cuire environ 30 minutes à four modéré, 350°F. ou jusqu'à ce que les pommes soient cuites et le dessous doré.



Pharmacie
LEFEBVRE
Pharmacy

La plus grande pharmacie de la région.

Justin LEFEBVRE, prop.
B.A., B. Ph., L.Ph.

Rue Sacré-Coeur ALMA

St-Ludger de Milot

D.N.C.

Décès —

Est décédé jeudi le 22 juin à l'âge de six ans, André, fils de M. et Mme Ovide Brassard. La cérémonie des anges eut lieu le 23 juin.

Mariages —

M. Laurent Pilote, fils de M. Edmond Pilote, décédé et de Mme Edmond Pilote a épousé Mlle Marie-Rose Fortin, fille de M. et Mme Joseph Fortin de cette paroisse.

M. Denis Fortin, fils de M. et Mme Joseph Fortin a épousé Mlle Lucille Gravel, fille de M. et Mme Philippe Gravel, tous deux de cette paroisse.

M. Paul-Edmond Harvey, a épousé le 19 juillet dernier, Mlle

Armande Gagnon, fille de M. et Mme Paul-Emile Gagnon.

Le même jour M. Jean-Marie Mercier a épousé Mlle Rachelle Harvey, fille de M. et Mme Marius Harvey de cette paroisse.

Nos vœux de bonheur à ces nouveaux époux.

Va-et-Vient —

M. le curé Martin Drouin est allé la semaine dernière à Ste-Rose du Nord assister aux funérailles de M. l'abbé Lorenzo Larouche, confrère de M. le curé.

M. et Mme Pierre Côté, M. et Mme Médard Côté, Mme Jos. Pedneault, de St-Augustin étaient à Milot dimanche dernier.

Mlle Madeleine Tremblay suit présentement des cours de Pédagogie à Ste-Ursule, Co. Mask.

M. Achille Côté est allé dernièrement aux funérailles de Mme Vve Jos. Girard qui ont

eu lieu à Ste-Jeanne d'Arc.

M. et Mme Aimé Bouchard, leurs enfants M. et Mme Antonio Bergeron, sont allés à Dolbeau dimanche dernier.

M. et Mme Albert Bouchard, leur fils Jean-Marc, sont allés à Jonquière lors du décès de leur petit garçon Lucien, âgé de quatre ans qui demeurait chez son grand-père M. Ligori Bergeron.

M. et Mme Denis Fortin, nouvellement mariés sont allés faire une promenade à Jonquière et Desbiens Mills où ils ont visité des parents.

M. et Mme Jean-Baptiste Gauthier de Jonquière, M. et Mme Lorenzo Bergeron de Larouche, M. et Mme Roland Bergeron de Ste-Monique étaient chez des parents dimanche dernier.

Mlle Colombe Côté de St-Augustin a passé quelques jours

à St-Ludger.

M. et Mme Ludger Rathé et leurs enfants de Kénogami, étaient chez des parents au début de la semaine.

M. L.P. Bouchard, conférencier créditiste de Montréal et MM. P. Côté et André Côté de St-Augustin étaient à Milot la semaine dernière.

M. Johnny Côté, courtier en assurances de St-Joseph-d'Alma était à St-Ludger au début de la semaine dernière.

Mlle Lucienne Boulianne de Chicoutimi passe quelques jours en congé chez des parents.

M. et Mme Lucien Lapierre leurs deux enfants de Sorel étaient à Milot la semaine dernière. M. Lapierre est retourné tandis que Mme Lapierre passe quelques jours chez ses parents.

M. et Mme Lionel Tremblay

SPECIALITES
toiles vénitiennes
Plus de cent variétés au choix.

J.-E. GAGNON

141 Collard — ALMA
Livraison de quarante-huit heures et garantie de deux ans par le manufacturier.
Prix spécial à 63 cts le P.C.
Installation gratuite

et leur fillette de Péribonka étaient de passage à Milot au début de la semaine.

JOHNNY COTE

COURTIER EN ASSURANCES

VIE — FEU — VOL
7, rue Harvey — ALMA
Case Postale 251

Autour du foyer...



LE CARNET DE JEAN BRICOLE

Il est vraiment triste de voir à ce temps-ci de l'année tant de pelouses brûlées et jaunies par le soleil. Dans la lutte pour maintenir le gazon vert, la fertilité du sol est aussi importante que la quantité d'eau dont on l'abreuve. Les gens qui font une pelouse sur une couche de bonne terre n'ayant que deux pouces de profondeur sont certains d'avance d'avoir bien des ennuis à ce sujet. L'argent employé à bien préparer la terre profondément, avant de semer le gazon, épargnera pendant des années des sommes considérables consacrées à l'achat d'engrais. Un de mes amis a étendu une couche de deux pouces de tourbe sur une couche de six pouces de terre grasse et, depuis, il n'a jamais eu à s'inquiéter de l'arrosage de sa pelouse. Si vous avez de la difficulté avec votre pelouse, l'instrument illustré vous sera d'une grande utilité.

Tables de jardin

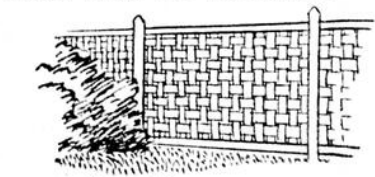
J'ai visité la semaine dernière un ami qui vient de s'établir à la campagne. Je l'envie pour tout l'espace dont il disposera pour jardiner et effectuer des travaux d'embellissement. J'ai particulièrement admiré une formidable meule de moulin qu'il projette de transformer en table de jardin en l'installant sur une base de ciment. D'autres jolies tables peuvent être fabriquées de diverses façons, notamment avec un baril, comme le montre l'illustration. Une des plus jolies tables que j'aie vues avait été construite avec le dessus en marbre d'une vieille table comme il y en avait autrefois dans certains restaurants. Ce dessus de table était monté sur un tuyau de drainage d'un pied de diamètre, partiellement enfoncé dans le sol, pour plus de solidité. Cette table coquette n'avait pas coûté un sou, car le dessus et le tuyau provenaient d'un dépotier.

Clôtures de jardin

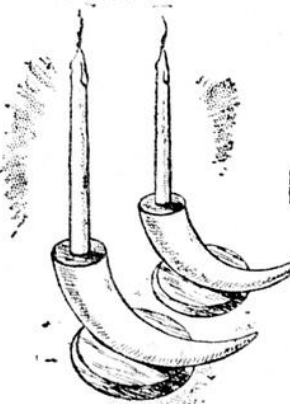
Ainsi que je viens de le constater, une clôture peut contribuer à la bonne entente. J'ai finalement discuté avec mon voisin la possibilité de construire ensemble une nouvelle clôture. Maintenant que nous avons fait connaissance davantage, je suis convaincu que nous passerons ensemble de nombreuses heures agréables.



TABLE FAITE AVEC UN BARIL OU UN TONNELET
POUR MAINTENIR LE DESSUS DE TABLE EN PLACE, FIXEZ-LE A L'AIDE DE DEUX ENTRETOISES DE 1" DISPOSÉES AU CENTRE. CLOVEZ POUR PLUS DE SOLIDITÉ.



AUTRES CLÔTURES



LES VIEILLES CORNES...

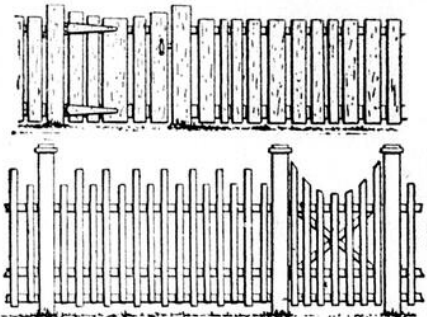
FONT DE JOLIS BOUGEOIRS OU CHANDELIERS, UNE FOIS POLIES ET VERNIES. BLOCS DE 1" D'ÉPAISSEUR, POUR LA BASE.

TABLES DE JARDIN



MÉTAMORPHOSE D'UNE MEULE
FAITES UNE CHARPENTE CARRÉE AVEC DU PIN DE 1" OU DES RONDINS DE CÈDRE POUR Y FIXER DES PIEDS RUSTIQUES OU DE SIMPLS RONDINS DÉGROSSIS. HAUTEUR APPROX.: 16" DU SOL.

CLÔTURES BASSES



PIN CORROYÉ DE 1". POTEAUX D'ENVIRON 5' DE HAUTEUR, ANCRÉS DANS DU BÉTON POUR PLUS DE SOLIDITÉ. TRAITÉZ AVEC UN PRÉSERVATIF LE BOIS QUI SE TROUVE DANS LE SOL POUR L'EMPÊCHER DE POURRI.

POUR LA PELOUSE

INSTRUMENT POUR PIQUER LE SOL ET ASSURER AUX RACINES DU GAZON L'HUMIDITÉ ET LA NOURRITURE DONT ELLES ONT BESOIN. VIEUX MANCHE DE RATEAU, PIÈCE DE PIN DE 2"x4", POINTES DE 4", ESPACÉES DE 3".

UNE SÉRIE DE CONSEILS PRATIQUES PRÉSENTÉS PAR

Molson's

COOPÉRATIVE SERVICE AU PUBLIC

La brochure illustrée "Autour du foyer" est une mine de renseignements sur la réalisation de ces articles et de bien d'autres. Pour en obtenir un exemplaire, écrivez à Molson's, Dép. F, a/s Jean Bricole, case postale 1600, Place d'Armes, Montréal, P.Q.

ST-JEROME

D.N.C.

Noces d'Or —

Récemment M. et Mme Nil Brassard, rentiers de St-Jérôme avaient la surprise d'une belle fête de famille organisée par leurs enfants au domicile de leur fille Mme Gérard Pilote (Berthe) à St-Joseph-d'Alma à l'occasion de leur 50e anniversaire de mariage. Tous leurs enfants étaient présents ainsi que leurs nombreux petits-enfants. M. et Mme Nil Brassard comptent trois fils et trois filles. Ce sont MM. Chs-Emile de St-Jérôme, Joseph de Giffard, Arthur de St-Ludger de Milot, Mme Gérard Pilote (Berthe), Mme Chs-Eugène Tremblay (Hélène) et Mlle Marie Brassard. A ces heureux jubilaires, nous souhaitons longue vie au milieu de leurs enfants et petits-enfants.

Mariages —

Le 8 juillet: M. Lionel Fortin de N.-D. d'Hébertville, fils de M. et Mme J. Fortin épousait Mlle Martha-Marie Simard, fille de M. et Mme Ludger Simard.

Le 8 juillet: M. Jervy Gauthier, de St-Joseph-d'Alma, fils de M. et Mme Vilemont Gauthier unissait sa destinée à celle de Mlle Yolande Gaudreault, fille de M. et Mme Basile Gaudreault.

A ces heureux couples nos vœux de bonheur.

Baptêmes —

Le 22 juin: Daniel, fils de M. et Mme J.-Charles Bouchard (Lucille Kirouac) Parrain et marraine: M. et Mme Wilfrid Kirouac, de St-Cyrille, L'Islet, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mlle Lilliane Bouchard, tante de l'enfant.

Le 5 juillet: Marie-Jeanne Madeleine, fille de M. et Mme Joachim Plourde, née Germaine Langevin. Parrain et marraine: M. et Mme Laurent Plourde oncle et tante de l'enfant.

Le 9 juillet: Marie Thérèse Marjolaine, fille de M. et Mme Philippe Tremblay (Gilberte

Le Barreau du Saguenay à l'honneur

Le Barreau du Saguenay est particulièrement à l'honneur par la nomination de l'un de ses membres, Me Jean-Charles Gagné, Conseil du Roi et aviseur légal de la Cité de Chicoutimi, sur le comité des examinateurs appelés à juger les élèves de l'Université de Montréal pouvant être admis à la pratique du Droit. Ce comité devait commencer à siéger cette semaine dans la métropole canadienne.

Boily). Parrain et marraine: M. et Mme Emile Lebel, oncle et tante de l'enfant.

Le 9 juillet: Joseph Michel, fils de M. et Mme Robert Boivin (Renée Boudreault). Parrain et marraine: M. et Mme Ulysse Boivin, grands-parents de l'enfant.

Le 13 juillet: Marie Marguerite Gilberte, fille de M. et Mme Ernest Guay (Irène Côté).

Le 15 juillet: Marie Jeanne Diane, enfant de M. et Mme Wilbrod Simard (Maria Billo-deau). Parrain et marraine: M. et Mme Léger Turcotte, oncle et tante de l'enfant.

Le 15 juillet: Marie Suzanne, fille de M. et Mme Edmour Côté, (Ghislaine Simard).

Décès —

M. et Mme Alphonse Bouchard, née Marie-Thérèse Néron ont eu la douleur de perdre un jeune bébé.

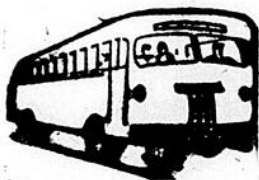
M. et Mme Pitre Vaillancourt ont perdu également un bébé. Ces deux sépultures eurent lieu le 13 juillet. A ces parents, nos sincères condoléances.

Va-et-Vient —

M. et Mme Roland Côté, M. et Mme Jacob Boivin et M. et Mme Rosaire Simard d'Hébertville étaient en voyage à Montréal où ils ont visité de nombreux parents.



Gérard Lamarche, qui vient d'assumer la direction de Radio-Collège, dont il était un des réalisateurs depuis 1944. M. Lamarche succède à M. Aurèle Séguin, récemment nommé directeur de la télévision pour Radio-Canada à Montréal.



DEPARTS DE

Chicoutimi	Alma
7.15	7.15
8.00	9.00
9.00	10.00
10.00	11.15
11.30	12.15
12.45	1.00
1.45	3.00
2.30	3.30
3.45	4.00
4.15	5.00
4.45	6.15
6.15	7.15
7.15	9.00
9.00	10.15
11.15	11.30

* Autobus 7.15 a.m. d'Alma raccorde avec l'autobus 9.15 a.m. de Chicoutimi pour QUEBEC qui fait le raccordement avec l'autobus de Montréal de Québec.

* Autobus 12.15 p.m. d'Alma raccorde avec l'autobus 2.00 p.m. de Chicoutimi pour QUEBEC qui fait le raccordement avec le train de Montréal à 6.00 p.m. Gare du Palais.

AUTOBUS & TAXIS

Ltée, Chicoutimi

O. CREVIER

Prés. et Gérant Gén.

St-Henri de Taillon

D. N. C.

Retraite paroissiale —

Du 2 au 9 juillet, une retraite paroissiale a été prêchée par les Révérends Pères Héon et Fontaine, Rédemptoristes. Les paroissiens ont suivi avec assiduité et dévotion tous les exercices de cette retraite.

Succès scolaires —

Mlles Marthe Simard, Zoële Gauthier, Monique Gaudreault, Gisèle Simard, Lucie Morel, Rose-Ange Larouche ont obtenu leur certificat de 7e année.

Mlles Marie-France Fortin, Jeannine Bouchard, Germaine Gauthier, ont obtenu leur certificat de 9e année.

Elles étaient toutes élèves de la Rév. Soeur Marie-Hernance du Couvent du Bon Conseil de St-Henri.

MM. Jean-Jacques Couture et Gérard Bouchard ont obtenu leur certificat de 7e année.

MM. Egide Dallaire, Jean-Paul Dallaire et Roger Gauthier ont obtenu leur certificat de 9e année.

Tous étaient élèves de M. le professeur Armand Baillargeon. Donc, 14 élèves sur 15 du

ST-ANDRE

D. N. C.

L'école Notre-Dame de Fatima, sous la direction des RR. Soeurs du oBn Conseil, de St-André, Lac-St-Jean, est heureuse d'apprendre que tous leurs élèves de 9e et 7e année ont obtenu leur certificat de fin d'année.

9e année: Marie Antoinette Chamberlain, grande distinction, Bérangère Gagné, distinction, Madeleine Villeneuve, succès.

7e année: Fernand Harvey, Anita Chamberlain, Colombe Duchesnes, Hortence Fillion, Lucille Desbiens, Rose-Alice Gagné.

Félicitations aux élèves et à leurs institutrices.

village ont obtenu leur certificat. C'est un grand succès! Les professeurs et les élèves méritent de sincères félicitations.

Naissance —

Marie Diane Nicole, enfant de M. et Mme Victor Gilbert. Parrain et marraine: M. et Mme Théodule Tremblay, oncle et tante de l'enfant.

Le Rendez-Vous des Touristes

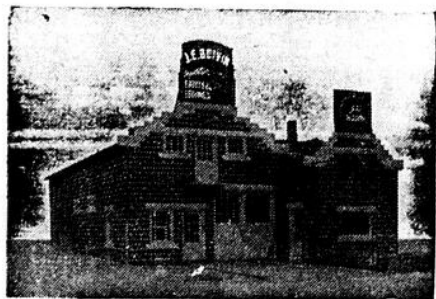
L'HÔTEL UNION est renommé dans toute la province pour sa bonne cuisine canadienne, l'accommodation de ses chambres avec eau courante (chaude et froide), la courtoisie de son personnel.

HOTEL UNION

CHARLES-E. HÉBERT, Prop.

Rue Sacré-Cœur

— St-Joseph-D'Alma



Fruits
et
Légumes
EN GROS
SEULEMENT

J.-E. BOIVIN & FILS, Ltée

IMPORTATEURS

DOLBEAU

Bureau principal et entrepôt avec chambre de réfrigération et de maturation: Dolbeau, P.Q.

SUCCURSALES:

ROBERVAL
Représentant
Roméo BOIVIN
Tél.: 426s2

ALMA
Représentant
Ach. TREMBLAY
Tél.: 290

Oui!
MEILLEURE...
pas amère!



3 PERSONNES SUR 4 PRÉFÈRENT* LA

BIÈRE BLACK HORSE

*Résultat de récentes épreuves avec d'autres marques connues.

Feu Dame David Simard

Est décédée subitement au rang 3 de St-Bruno, à l'âge de 66 ans, dame Marie-Alice Lapointe, épouse de Monsieur David Simard. Mme Simard qui se sentait un peu malade depuis quelques jours, s'apprêtait à se rendre à l'hôpital. Elle est morte lundi le 10 juillet, au moment où elle allait partir pour être hospitalisée.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil, sa mère: Mme Joseph Lavoie de Notre-Dame d'Hébertville; ses soeurs: La Révérende Mère St-Raoul de la Congrégation du Très Saint Rosaire et actuellement au couvent de St-Emilien de Desbiens, Mme Armand Lapointe (Juliette) de St-Laurent de Jonquière, Mme A. Archibald (Regina) de St-Laurent de Jonquière également, Mme Edgard Simard (Laetitia) de Notre-Dame d'Hébertville. Elle laisse aussi dans le deuil les enfants de son mari, nés d'un premier mariage: Mme Maurice Sheey (Blanche), Maurice, Paul-Emile, Benoît, Albert et une fillette adoptive, Gaétane Simard; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Edmond Simard (Albertine Tremblay) de Station d'Hébertville, M. et Mme Francis Simard (Blandine Tremblay) de la Station d'Hébertville également, le Notaire et Mme Albert Simard (Germaine Houillard) de St-Wenceslas, comté de Nicolet et une belle-soeur: La Révérende Mère Ste-Angèle, économe de la Communauté des Soeurs du Bon-Conseil dont la Maison-Mère est à Chicoutimi.

Les funérailles de Mme Simard ont eu lieu jeudi le 13 juillet, à 9 heures en l'église de St-Bruno.

Aux familles douloureusement éprouvées par la mort de la regrettée disparue, notre journal présente l'hommage de ses respectueuses condoléances.

Fernand Tremblay

TAXI

TEL.: 347

DRIVE YOURSELF

121 Sacré-Coeur - ALMA

ST-NAZAIRE

D.N.C.

Sépulture —

Le 11 juillet ont eu lieu en l'église de St-Nazaire les funérailles de M. Hilaire Girard, décédé à l'Hôtel-Dieu de Chicoutimi après une courte maladie, à l'âge de 66 ans et 4 mois. M. Girard était un des pionniers de la paroisse et laisse pour pleurer sa perte outre son épouse, née Corine Gagné, ses fils Georges, Hilaire, Lévis, Joseph, François, Henri et Jean-Marie; ses filles: Marguerite, Emilda, Rose-Aimée, Rita, Thérèses; ses belles-filles: Mmes Lévis Girard, Joseph Girard, Georges-Hilaire Girard, Henri Girard; ses beaux-fils MM. Chs Edmond Gagné, Léon Villeneuve, Léon-Paul Jean, Charles Villeneuve, et Lucien Tremblay; ses frères: MM. Lévis et Barthélémy Girard, ses soeurs et beaux-frères: Marcellin Bouchard, M. et Mme Georges Harvey et Mme Vve Alexandre Bédard, MM. François Gagné, François Gilbert, Georges Harvey, Oscar Gagné, Hypolite Gagné, Freddy Gagné, Gérard Gagné, Charles Côté, Thomas-Ls

Thibault. M. Girard laisse 37 petits-enfants. Une foule nombreuse assistait au service qui fut chanté par M. l'abbé Francis Lemay, assisté de MM. les abbés Léonidas Dufour et Fredo Duchesne comme diacre et sous-diacre. M. Girard était marguillier et faisait partie de la Ligue du Sacré-Coeur. A la famille en deuil, nos plus sincères condoléances.

Mariage —

Le 8 juillet a été béni le mariage de M. Léonidas Gauthier et de Mlle Lucienne Pedneault fille de M. et Mme Henri Pedneault.

Baptême —

Le 9 juillet a été baptisé Joseph Gérard Renald, enfant de M. et Mme Jean-Joseph Trépanier. Parrain et marraine: M. et Mme Gérard Trépanier, oncle et tante de l'enfant.

La moucherolle est un oiseau de l'Amérique tropicale qui se nourrit exclusivement de mouches.

La plus longue rivière canadienne est la Mackenzie — 2,514 milles.

Lac Bouchette

D. N. C.

Nomination —

MM. Hormidas Laforest et Henri Gaudreault ont été réélus commissaires d'école par acclamation.

Naissance —

Joseph Sylvere Serge, enfant de M. et Mme Laurent Cloutier (née Olivette Cloutier) Parrain et marraine: M. et Mme Arthur Cloutier, grands-parents de l'enfant de St-François de Sales. Porteuse: Mme Louis Grenon, arrière-grand-mère de l'enfant.

Nos malades —

M. Joseph Larouche est présentement sous traitement pour quelques semaines dans un hôpital de Québec.

La jeune Jocelyne Larouche fillette de M. et Mme Trefflé Larouche a été conduite d'urgence à l'hôpital de Chicoutimi.

M. Lorenzo Larouche s'est infligé de graves blessures aux bras alors qu'il est tombé d'une motocyclette filant à une vitesse de 90 milles à l'heure. Un visiteur étranger offrit une promenade à M. Larouche et voulut lui prouver la vitesse de

NAISSANCE

M. et Mme Henri Claveau, (née Eliette Gauthier) de St-Bruno, font part à leurs parents et amis, de la naissance d'un fils, le 3 juillet, baptisé le 4, en l'église de St-Bruno, sous les prénoms de Joseph, Charles, Henri Léon. Parrain et marraine: M. et Mme Chs-Eugène Gauthier, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Lionel Côté, tante de l'enfant. Félicitations!

NAISSANCE

M. et Mme Alfred Guay de St-Bruno, font l'honneur de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée le 16 juillet sous les prénoms de Marie Marguerite Edith. Parrain et marraine: M. Maurice Couture et Mlle Rita Maltais, tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Lucienne Raymond, tous d'Hébertville Station.

Nos félicitations aux heureux parents.

sa moto mais il n'avait pas prévu la courbe en face de l'église, passa tout droit dans le perron de M. Liguori Plourde et alla s'écraser dans le ravin. Heureusement les deux promeneurs s'en tirèrent avec des blessures aux bras.



Un champion!

**Seagram's
King's Plate**

Rye Whisky

Servez Seagram en toute confiance

La pause qui rafraîchit

qualité maintenue
digne de confiance

5¢



*Demandez-le d'une façon
ou de l'autre — les deux marques
d'égales veulent dire la même chose*

JOS. ABEL

101 rue COLLARD

St-Joseph-d'Alma

Tél: 208



La Sagesse.....

vous ordonne de confier vos travaux en électricité à des experts.

Si vous construisez ou si vous faites des améliorations à votre maison, demandez nos suggestions pour vos travaux en électricité. Tous nos électriciens sont des mieux qualifiés pour exécuter votre travail.

OUVRAGE GARANTI A DES PRIX CONVENABLES.

J.-Isidore Barrette & Fils

Entrepreneurs en électricité

72 rue Collard

Tél.: 219

St-Joseph-d'Alma

La Société Historique du Saguenay à Tadoussac

On place à la Maison Chauvin une magnifique photographie de W.-H. Coverdale.

Dimanche le 9 juillet, un groupe de membres de la Société Historique du Saguenay est allé à Tadoussac pour placer dans la Maison Chauvin une photographie de feu William Hugh Coverdale, à qui sont dus cette reconstitution historique et le musée qui s'y trouve.

La Société Historique a voulu par ce geste, honorer la mémoire d'un homme qui fut pour elle un bienfaiteur insigne; elle l'a fait de concert avec la compagnie des Canada Steamship Lines, qui doit à M. Coverdale l'ère de prospérité qu'elle a connue depuis plusieurs années.

M. C.-H. Etches, gérant de l'Hôtel Tadoussac, délégué par le président M. K.-R. Marshall, représentait la compagnie des Canada Steamship Lines. Mme Etches et quelques autres personnages l'accompagnaient.

La démonstration à la Maison Chauvin eut lieu dans l'après-midi. Le cadre était placé au mur extérieur de la façade au-dessus d'un faisceau de drapeaux du Saguenay, et voilé par un drapeau des Canada Steamship Lines.

Après le dévoilement, le chanoine Victor Tremblay, au nom de la Société Historique du Saguenay, salua les délégations et les personnes présentes et, dans une brève allocution, fit l'éloge de M. Coverdale. "Nous sommes ici, dit-il, pour rendre hommage à la mémoire de quelqu'un qui fut un homme de valeur, un bienfaiteur de la Société Historique du Saguenay, et le créateur de ce que nous voyons ici.

"Quand W.-H. Coverdale est mort, à New-York, le 10 août 1949, la Compagnie des Canada Steamship Lines, le Canada et le monde ont perdu un homme de valeur. Il ne m'appartient pas de retracer sa carrière: une belle carrière, longue de 78 ans, tôt et bien orientée, bien conduite et bien remplie. Je sais qu'il avait fait des études solides et possédait une belle culture; qu'il fut puissant comme ingénieur, industriel et financier; qu'il était collectionneur émérite, spécialement d'œuvres d'art, de souvenirs et de choses canadiennes; qu'il était un homme d'honneur et un donneur généreux. Je sais pour l'avoir appris de lui-même que plus de vingt compagnies ou entreprises importantes ont été mises par lui sur le pied de la prospérité.

"Mais ce n'est pas à moi de développer ces observations sur sa personnalité; je suis plus à l'aise et mieux posté pour rappeler comment il fut pour la Société Historique du Saguenay un insigne bienfaiteur."

M. le chanoine Tremblay fit ici l'histoire des relations de M. Coverdale avec la Société

Historique du Saguenay depuis 1941, puis il cita quelques-unes des réalisations dues à sa générosité:

Le chanoine Tremblay raconta ensuite comment M. Coverdale créa la Maison Chauvin et le musée.

"Tout cela, dit le président de la Société Historique, nous ne savons même pas combien ça coûte. C'est son oeuvre. Il a le droit d'y figurer et d'y recevoir l'hommage du Saguenay, de l'histoire et des visiteurs, comme il a droit à la reconnaissance des deux institutions qui ont mission ici de faire valoir l'histoire et d'amener les visiteurs: la Société Historique du Saguenay et la compagnie des Canada Steamship Lines."

M. le chanoine Tremblay ajouta quelques mots en anglais pour donner la substance de son allocution.

Au nom de la Compagnie des Canada Steamship Lines, M. C. H. Etches dit qu'il s'associait de tout cœur à cet hommage; il rendit témoignage à la personnalité et aux mérites de M. Coverdale, tant comme homme que comme président de la Compagnie, et il ajouta en terminant: "Je suis expressément chargé par Monsieur Marshall, notre président actuel, d'excuser son absence et de vous dire que la Société Historique du Saguenay peut compter, de sa part et de la part de la Compagnie, sur les mêmes sentiments et la même coopération qu'au

temps de son prédécesseur."

M. Etches chargea M. Marcotte de traduire ses paroles en français pour l'avantage de ceux qui ne les auraient pas comprises.

M. le curé de Tadoussac rappela que ses relations avec M. Coverdale avaient toujours été plus que cordiales et que c'était un grand plaisir pour lui de rencontrer cet homme de valeur. Il signala le beau geste qu'il fit de faire attribuer à l'église de Tadoussac tous les surplus que rapporte le musée une fois payés les frais d'entretien et de fonctionnement. Il cita un beau témoignage que, dans un moment d'intimité, M. Coverdale lui avait dit: "J'ai été bon mari, bon père, bon ari, bon pè-

re et bon chef."

La démonstration fut terminée par l'installation de la photographie de M. Coverdale dans le Musée, à la place qui lui avait été préparée au-dessus de la porte d'entrée.

Le cadre est flanqué de deux drapeaux aux couleurs du Saguenay, et une pancarte à côté porte le texte suivant:

WILLIAM HUGH COVERDALE
Créateur de ce musée
Originator of this Museum

Hommage de
Gratitude of

La Société Historique
du Saguenay

The Canada Steamship
Lines Company
1950

Les Aventures du Captain Morgan

EPISODE 45

LA FILLE DU GOUVERNEUR DE LA COLONIE ESPAGNOLE EST TOMBÉE AMOUREUSE DU CAPTAIN MORGAN, ET TENTE D'APPORTER DES VIVRES À SA CELLULE.



Les Aventures du Captain Morgan

EPISODE 46

LE GOUVERNEUR DE LA COLONIE ESPAGNOLE TIENNE LE CAPTAIN MORGAN AUX FERS DANS UN CACHOT. SA FILLE EST TOMBÉE AMOUREUSE DU BOUCANIER, ET TENTE DE L'AIDER À S'ÉVADER.



Semaine de recrutement

À la Fédération de l'U.C.C. du Saguenay.

À la demande du secrétariat général de l'U.C.C., les administrateurs de la Fédération de l'U.C.C. du Saguenay ont décidé de faire de la première semaine d'août, une semaine de recrutement.

Les administrateurs ont demandé au secrétaire-propagandiste d'annoncer cette campagne de recrutement sur tous les journaux de la région et sur la Terre de Chez Nous, de préparer des communiqués pour les trois postes de radio de la région, et de consacrer l'émission radiophonique de l'U.C.C. de dimanche le 30 juillet à ce sujet.

Des lettres circulaires seront adressées à tous les syndicats paroissiaux de l'U.C.C. pour leur annoncer la campagne de recrutement, leur fournir des argu-

ments précis et demander la collaboration de tous les officiers.

L'on demandera également le concours des 200 cultivateurs qui ont suivi les retraites sociales et religieuses de l'U.C.C. l'hiver dernier.

De son côté, l'aumônier diocésain, Monsieur l'abbé Gérard Levesque a promis de demander à tous les aumôniers des syndicats de faire l'annonce de cette semaine de propagande en chaire et d'inciter les cultivateurs à adhérer en grand nombre à leur association professionnelle.

Les administrateurs de la Fédération apporteront également leur concours pour la réussite de cette campagne.

Depuis cinq ans, la Fédération de l'U.C.C. du Saguenay a doublé ses effectifs. En effet de 1,400, le nombre de ses membres s'est élevé à 3,100 l'an dernier. La Fédération voudrait obtenir encore une augmentation cette année. Elle espère que les cultivateurs répondront à son appel pour leur plus grand bien. À leur demande elle a mis sur pied de nombreux services très utiles à toute la classe agricole. Mentionnons les plus récents qui sont les services de comptabilité agricole, de publicité et d'établissement rural. Il faut maintenant la collaboration de tous les cultivateurs comme membre de l'U.C.C. pour les développer.

La Fédération doit aussi don-

ner un essor considérable aux Chantiers coopératifs cette année. Il lui faut pour cela, l'appui d'un nombre toujours plus grand de membres de l'U.C.C.

Enfin l'avenir de la classe agricole s'annonce incertain à bien des points de vue. Il faut donc une association forte et puissante afin de pouvoir défendre adéquatement les intérêts des cultivateurs.

Les effectifs de l'U.C.C. doivent augmenter pour lui donner cette force.

La campagne de recrutement commencera le 30 juillet pour se terminer le 6 août. Une assemblée de tous les cultivateurs sera tenue, dimanche le 30 juillet pour préparer le programme de la semaine qui consistera à

la tenue de soirées d'étude dans les rangs et à la visite de tous les cultivateurs à domicile.

Tous ceux qui auront pris part à cette campagne feront rapport au secrétaire et au président du syndicat local le dimanche suivant, le 6 août.

La Fédération fera connaître les résultats la semaine suivante.

Le rêve est un ensemble plus ou moins cohérent et confus d'idées et d'images qui se présentent à l'esprit durant le sommeil.

L'eau existe à l'état liquide à la surface de la terre, où elle est formée par les océans, les fleuves, les rivières, les lacs et les étangs.

Ste-Monique

(Suite)

bénédiction eut lieu dimanche après-midi, dernier jour de la retraite.

Mariages —

Le 12, Mlle Alice Gauthier, fille de M. Médéric Gauthier unissait sa destinée à celle de M. Aurèle Jauvin, de St-Bruno.

Le 13, Mlle Berthe Fortin, fille de M. et Mme Joseph Fortin unissait sa destinée à M. Clément Fortin, fils de M. et Mme Eugène Fortin.

Nos vœux de bonheur à ces nouveaux époux.

Baptêmes —

Joseph Gilles Germain, enfant de M. et Mme Jos-Louis Fortin, née Antoinette Grenier. Parrain et marraine: M. et Mme Donat Prescott, oncle et tante de l'enfant.

Joseph André, enfant de M. et Mme Edmond Larouche, née Florida Imbeault. Parrain et marraine: M. Raymond Larouche et Mlle Berthe Gagnon.

Joseph André Réal, enfant de M. et Mme Joseph Lachance, née Lucienne Fortin. Parrain et marraine: M. Raymond Lachance, oncle de l'enfant et Mlle Andrée-Anna Fortin, tante de l'enfant.

Va-et-Vient —

M. et Mme Marie-Joseph Lindsay de Québec étaient en promenade chez M. et Mme Alphonse Lindsay et d'autres parents; il en est de même de M. Magloire Lindsay, de Québec. Mmes Ovila Dufour de Dolbeau et René Dosquet de Montréal.

Mme Armand Rousseau était en promenade à St-Joseph-d'Alma et à Kénogami la semaine dernière.



LA MORRIS OXFORD

1. NOUVELLE ÉCONOMIE D'ESSENCE



Le rendement de 40 à 50 milles au gallon vous permet de parcourir 100 milles pour \$1

2. NOUVELLE FACILITÉ DE STATIONNEMENT



La Morris se faufile au milieu d'une circulation intense—se parque facilement dans le plus petit espace.

3. NOUVEAUX BAS PRIX



Tirez profit maintenant des nouveaux prix "dévalués" après la baisse de la livre sterling.

Voici la plus SPACIEUSE petite voiture de 1950

Voici la petite voiture qui est de taille à résoudre tous vos grands problèmes! En ville, la Morris vous donne la facilité de stationnement dont vous avez rêvé... sur la grand-route, elle vous donne tout le confort d'une grande voiture—à moitié prix. Même si vous êtes de haute taille, vous avez ample espace pour la tête et les jambes. Tous ces avantages sont le résultat de la fameuse construction MORRIS. Les deux voitures Morris, Oxford et Minor, ont une carrosserie "Monoconstruction" tout acier... sièges pour cinq personnes entre les essieux... ample espace pour les bagages... freins hydrauliques sur les quatre roues... suspension indépendante des roues avant.

Les nouvelles voitures MORRIS de 1950 surpassent vos exigences de tous les points de vue! Songez à l'économie, au rendement, au confort, à l'élégance... et vous ne pourrez manquer de dire: "La nouvelle MORRIS 1950 est l'auto qu'il me faut!"

Deux nouveaux modèles—sedan et décapotable. Grand choix de couleurs. Voyez la MORRIS Oxford et Minor aujourd'hui... demandez un essai sur la route! Entretien et pièces de rechange d'un littoral à l'autre.

J.-B. MALTAIS

9 rue Lavoie

ALMA

- Annonces classifiées -

A VENDRE

CAMIONS USAGES

1949 Chevrolet Maple Leaf
3 tonnes avec
boîte et dumper **1.800.**
1947 Ford 3 tonnes **900.**
1946 Mercury 3 tonnes avec
boîte et dumper **1.550.**
1942 G.M.C., H.D. 3 tonnes
avec boîte et arridelles **800.**
1941 Fargo 2½ tonnes Moteur
et pneus neufs **900.**
1941 Ford 3 tonnes avec
boîte et dumper **800.**
1940 Ford 3 tonnes avec
boîte et dumper **400.**
1940 G.M.C. 3 tonnes avec
boîte et arridelles **750.**
1938 G.M.C. 3 tonnes avec
boîte et dumper **250.**
1938 International
2 tonnes **400.**
1938 International 2 tonnes
avec boîte **200.**
Vieux camions pour Wagon
de cultivateur **150.**

CAMIONS NEUFS

De ½ tonne à 5 tonnes

CHARS PASSAGERS USAGES

1947 Fraser Manhattan
sedan 4 portes **1.200.**
1934 Oldsmobile sedan
4 portes **250.**
1934 Oldsmobile sedan
4 portes **200.**

CHARS PASSAGERS NEUFS

Chevrolet ou Oldsmobile
2 et 4 portes

Alma Automobiles Enr

APPRENEZ à dessiner, tailler,
ajuster et coudre tous genres de
vêtements pour dames, en sui-
vant des cours individuels don-
nés par une Ecole, sous permis,
conformément à la Loi des E-
coles Professionnelles de la Pro-
vince de Québec.
Pour détails. Mlle Rose-Ange
Bergeron, Station d'Hébertville,
Qué.

A VENDRE

FORD coach 1942
FORD Station Wagon 1942
PACKARD sedan 1941
DODGE sedan 1940
DODGE sedan 1947
Camion Studebaker 1946
1½ tonne en bonne condition.
Camion neufs ½ et 3 tonnes
en mains

GARAGE SIMARD, Ltée

DODGE, DESOTO,

Vente et service

Tél.: 183s2 — St-Joseph-d'Alma

A VENDRE — Tracteurs Fer-
gusson à nouveau prix: \$1,395.
— 1 wagon, roues en rubber aussi
l'auto Scoda 1950 — 5 passagers
et panel. S'adresser à JOSEPH
BEAUMONT, garagiste, vendeur
autorisé pour le comté Lac-St-
Jean, St-Bruno Village.

VIEUX A 40, 50 60 ANS?

Quelle erreur! Des milliers de
gens restent vigoureux à 70 ans
Les comprimés Ostrex tonifient
un organisme pauvre en fer.
Pour un simple épuisement,
nombre d'hommes et de fem-
mes se croient "vieux". Nou-
veau format d'essai SEULE-
MENT 60 cts, toutes pharma-
cies.

A VENDRE — Bon restaurant
situé sur une des grandes rues
de Jonquière — très bon poste
— le plus gros choix de bon-
bons en ville — arrêt d'autobus.
Pour vente rapide s'adresser à:
Casier Postal 166, Jonquière.

Pour une forme svelte — Les
comprimés Slendor — Efficaces,
inoffensifs — Traitement 2 se-
maines \$1.00, 12 semaines \$5.00
Pharmacie Lefebvre.

PERDU — Un trousseau de clés
a été perdu entre le bureau de
poste et le théâtre Alma; si
trouvé s'adresser à: LAURENT
JAUVIN, 21, Collard, Alma. Tél.:
263.

TERRAINS A VENDRE

UNE SUGGESTION S.V.P.

Savez-vous que vous n'avez
pas besoin d'être propriétaire à
la ville pour l'être à la cam-
pagne? Procurez-vous donc, tout
de même, cette sensation d'a-
voir un chez-vous bien à vous.

Aussitôt cette suggestion réa-
lisée, vous vous direz sûrement:
"Mais ce n'est pas aussi pire
que cela devenir propriétaire.
Et comme résultat: proprié-
taire à la campagne, pourquoi pas
en ville et vice-versa.

Votre capital ainsi distribué
sera moins exposé. De plus, vo-
tre actif en capital santé sera
accru.

Vous aurez du fait, la réponse
toute prête, advenant à Alma
ou ailleurs, ce qui est regretta-
blement arrivé à Rimouski et
Cabano. Où irai-je?

Pour faire suite à ma sug-
gestion, j'ai encore à vendre
environ 20 terrains de 50 x 100
où de plus fortes dimensions,
en bordure de la rivière (gran-
de décharge) face à St-Coeur
de Marie. J'ai aussi plus de 100
terrains en pleine terre donnant
sur une rue aboutissant à un
quai qui sera très prochainement
construit. De ce quai, vous pour-
rez voguer en eau profonde à
n'importe quel endroit autour
du lac St-Jean.

Nous aurons une chapelle pro-
chainement. L'endroit est dé-
jà choisi et réservé. Tout est
prévu pour y avoir accès par

terre et par eau.

N'oubliez pas que les terrains
qui vous sont ici offerts peu-
vent devenir vôtres de trois ma-
nières différentes: au comptant
à termes ou sous forme de lo-
cation.

Pour de plus amples rensei-
gnements, vous pouvez vous a-
dresser à JOACHIM LAVOIE, 38
rue Sacré-Coeur, Alma, qui se
fera un plaisir de vous faire vi-
siter les terrains sur place pour
faire votre choix.

Nettoyons • Peignons • Cultivons les fleurs • Repiquons • Améliorons

**Embellissons le Canada
en embellissant
NOTRE ville**

Nettoyons • Peignons • Eclairissons

On appelle climat l'ensemble
des conditions atmosphériques
qui caractérisent la tempéra-
ture moyenne d'un pays ou d'une
contrée.

Entreprise de Frais Funéraires d'Alma, Ltée

SALON MORTUAIRE GRATIS

SERVICE D'AMBULANCE

Jour et Nuit

155, rue St-Joseph

St-Joseph-d'Alma

TELEPHONE: 127

(Voisin du Bureau de Poste)

DIRECTEURS de FUNERAILLES
EMBAUMEURS GRADUES

J.-Ludger POTVIN et Lucien GAGNON

LA BANQUE CANADIENNE NATIONALE

ouvrira bientôt
une succursale à

ST-JOSEPH-D'ALMA

Cette nouvelle succursale complètera l'incomparable ré-
seau de bureaux de la Banque Canadienne Nationale dans les ré-
gions du Saguenay, de Chicoutimi et du Lac-St-Jean:

Bagotville
Baie Comeau
Baie Trinité
Bersimis
Chambord
Chicoutimi
Chicoutimi Bassin
Forestville
Godbout

Grande Baie
Hébertville Station
Jonquière
Kénogami
Lac Bouchette Station
Les Escoumins
Métabetchouan
Mistassini
Normandin

Port-Alfred
Roberval
Ste-Anne
St-Félicien
St-Gédéon
St-Paul du Nord
Sept-Isles
Shelter Bay
Tadoussac

Saviez-vous que:

le 1er curé de St-Joseph-d'Alma fut M.
l'abbé Henri Simon qui fut curé de
1862 à 1890.

Mais vous saviez que

- 1—Lorsque vous voulez assurer vos valeurs
- 2—Lorsque vous voulez négocier vos valeurs

VOUS CONSULTEZ TOUJOURS

J.-Antoine Fortin

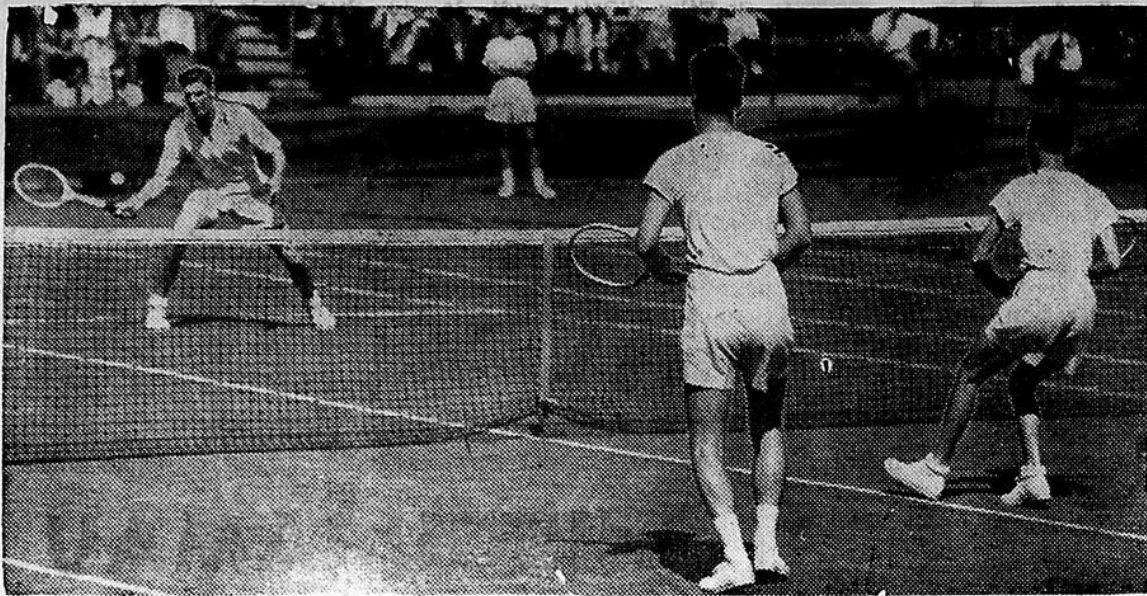
COURTIER

Tél.: 283s3

Chambre 109

Edifice Caisse Populaire

ALMA



● Frank Sedgman, d'Australie, à l'arrière-plan retourne la balle à Georges Robinson, à gauche et à Henri Rochon à droite pendant le récent tournoi pour la

coupe Davis, à Montréal. Jack Bromwich n'apparaît pas sur la photo mais surveille la balle. On se souvient que les Australiens partirent pour rencontrer

les Mexicains après avoir remporté une victoire de 5 à 0 contre les Canadiens.

N.-D. du Rosaire

D.N.C.

Baptême —

A été baptisé sous les prénoms de Joseph Jean Roger, enfant de M. et Mme Jean-Joseph Savensky, née Jacqueline Lessard, de N.-D. du Rosaire. Parrain et marraine: M. Hilaire Lessard et Mlle Antoinette Savensky, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Régina Savensky, aussi tante de l'enfant.

Malade —

Mme Fortunat Morissette de N.-D. du Rosaire est de retour dans sa famille après un séjour de six semaines à l'Hôtel-Dieu de Chicoutimi. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

Baptême —

Le 18 juillet: Marie Berthe Lisette, fille de M. et Mme Yvon Coudé. Parrain et marraine: M. et Mme Bertrand Maltais, oncle et tante de l'enfant.

soeur Mme Jos-Ls Lemieux.

* * *

Miles Nénelle et Marcelle Gaudreault de Naudville ont rendu visite à leurs grands-parents M. et Mme Auguste Lemieux.

* * *

Mlle Thérèse Maltais de St-Joseph-d'Alma est de passage chez sa soeur Mme Almas Lemieux.

* * *

M. Ghislain Coudé est de retour de l'Hôtel-Dieu de Chicoutimi après avoir subi une intervention chirurgicale. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

* * *

Mlle Céline Langlais de Québec est venue donner des cours de tissage aux Dames Fermières de notre paroisse. A cette occasion elle a passé 15 jours en notre paroisse.

ST-LEON

D.N.C.

Mariage —

Le 10 juillet en l'église de St-Léon, M. le curé Dufour a béni le mariage de Mlle Georgette Lapointe, fille de M. et Mme Adjutor Lapointe, garde-forestier, à M. Ths-Ls Lapointe, fils de M. et Mme Louis Lapointe de St-Joseph-d'Alma.

Décès —

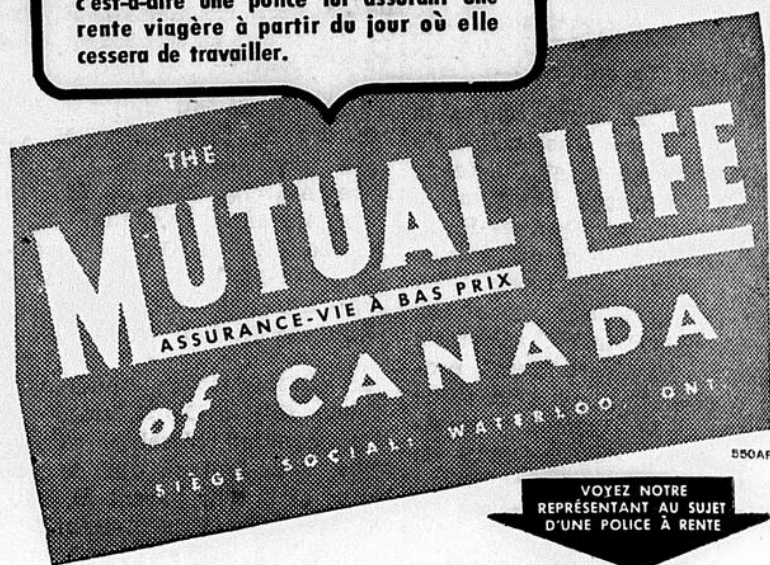
Est décédée le 7 juillet à l'âge de 85 ans et 6 mois Dame Vve Philias Fillion. La sépulture eut lieu le 10 juillet.

Nos sincères condoléances à la famille éprouvée.

Va-et-Vient —

Mlle Emma Fortin de St-Gédéon est de passage chez sa

A la femme de profession tenant à son indépendance, il faut un revenu garanti, c'est-à-dire une police lui assurant une rente viagère à partir du jour où elle cessera de travailler.



PAUL RENY, c.l.u., gérant de succursale
187, rue Racine — CHICOUTIMI

Les Jeunes au Congrès d'Ottawa

Les 7, 8 et 9 juillet dernier, avait lieu à Ottawa, le Congrès des Chambres de Commer-

Va-et-Vient —

Etaient de passage en fin de semaine chez M. Fortunat Morissette, Mme Albert Bergeron, Mme Joseph Edmond Duchesne, de Chicoutimi et Mlle Rita Poitras d'Arvida.

Mlle Colette Fortin, de N.-D. du Rosaire est retournée à ses études chez les Soeurs Antoniennes de Marie de Chicoutimi.

M. et Mme Arthur Pedneault de Kénogami, accompagnés de leurs enfants Alphonse et Denise sont actuellement de passage chez leurs parents M. et Mme Arthur Morel, de N.-D. du Rosaire.

ce des Jeunes de la Province de Québec. Etaient délégué à ce congrès M. J.-Alfred Vandal pour représenter la Chambre locale du Jeune Commerce. Au cours de ce congrès, d'importantes résolutions furent adoptées dont une concernant la "Sécurité de la Route" demandant à l'Honorable Premier Ministre Duplessis, de continuer le travail déjà commencé, et de voter une loi d'assurance obligatoire afin de protéger les automobilistes de la route. Plusieurs autres résolutions furent adoptées. Un rapport complet des délibérations de ce congrès sera présenté par J.-A. Vandal aux membres de la Chambre de Commerce des Jeunes de St-Joseph-d'Alma, à leur prochaine assemblée qui aura lieu dans la deuxième semaine de septembre. On sait qu'à ce congrès M. Bernard Willshire et J.-Alfred Vandal avaient l'honneur de recevoir un certificat de citoyenneté canadienne pour s'être inscrit avec les vingt premiers délégués de la province de Québec.

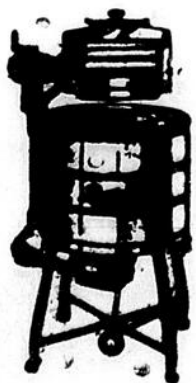


Pharmacie
LEFEBVRE
Pharmacy

La plus grande pharmacie
de la région.

Justin LEFEBVRE, prop.
B.A., B. Ph., L.Ph.

Rue Sacré-Coeur ALMA



SERVICE BEATTY

Réparations de toutes marques
de laveuses

Pièces de rechanges en magasin
pour lessiveuses, repasseuses
balayeuses, de toutes les marques.

J.-C. MARCOTTE

Marchand de BEATTY BROS.

Tél.: 3010

199, rue Racine

CHICOUTIMI, P.Q.



"Il a apporté au Canada
la pensée française
et la civilisation."

Elle est bonne!
Elle est fameuse!

LA BIÈRE
Champlain

mûrie à point
l'orgueil du Québec

LA BRASSERIE CHAMPLAIN LIMITÉE
QUÉBEC MONTRÉAL

CREME GLACEE

LA FAVORITE



PRODUIT DE LA

Laiterie Kénogami

TEL.: 229W



LA PETITE HISTOIRE

Le pont d'Alma

(Suite)

En quelle année a été construit le pont d'Alma? L'on sait que lors de la visite à Alma des Honorables Gédéon Ouimet et Louis Archambeault, ce dernier avait fixé, avec M. Damase Boulanger l'endroit de ce pont et en avait confié la construction à ce dernier. Mais aucun rapport confirme qu'il a été construit l'année de cette visite, c'est à dire en 1869.

Un rapport du ministère de la colonisation daté de 1873, nous dit: "Pont sur la petite Décharge de l'Isle d'Alma, construit à l'entreprise \$1,400.00; entrepreneur: Hypolite Dufour."

Plus loin, dans le même rapport, 1875, "Pont d'Alma réparé par M. Damase Boulanger, \$600.00." Encore 1875-76 "Le pont d'Alma a été construit en 1874 par M. Boulanger et le coût des travaux ayant été beaucoup plus élevé qu'on ne l'avait prévu, l'octroi s'est trouvé in-

suffisant et le paiement n'en a pu être fait qu'à même les octrois de l'année fiscale. \$215.76."

Dans le procès-verbal, du chemin de l'Isle d'Alma, en date du 12 juin 1873, Nathanael Rossignol, d'Hébertville, surintendant spécial pour tracer ce chemin, dit "que la route et le pont le moins coûteux à faire est au bout du pont fait par le gouvernement, passé le canal. Faire un pont sur ce canal d'une centaine de pieds de longueur."

Il semble que M. Damase Boulanger a présenté de l'opposition lors de la confection de ce procès-verbal car il a été décidé de s'en tenir aux allégues de l'opposition et de passer ce pont au-dessus de la glissoire, et non par dessus la glissoire, d'après ce procès-verbal, le pont d'Alma était construit en 1873. Il semblerait rester à construire un tracé de 100 pieds pour gagner la rive de l'Isle d'Alma.

En 1880, un octroi de \$1,500.00 pour le pont d'Alma par le ministère de la colonisation, et je suis porté à croire que c'est le



À sa façon de tenir la Coupe d'Or Seagram, on a bien l'impression que Dutch Harrison, le fameux golfeur de Little Rock (Arkansas), a l'intention de conserver ce trophée qu'il a gagné l'an dernier à Toronto, avec le Championnat omnium de golf du Canada. Il est entendu qu'il participera à l'omnium de 1950, en août prochain, au Royal Montreal Golf Club.

Rév. Bruno Leclerc, curé d'Hébertville, fait parvenir au Rév. B. Leclerc, un montant de \$223.71, balance de l'octroi de l'an dernier.

En 1882, \$15.75 — B.E. Leclerc — pont d'Alma — balance due.

En 1884, L.V. Fontaine, directeur de la colonisation, nous donne le rapport suivant: "Réparation au pont d'Alma; Elisée Labrie, entrepreneur, coût des réparations \$805.88; pour surveillance \$43.25, longueur du pont 574 pieds." En 1886, pont d'Alma \$800.00. Elisée Labrie, entrepreneur.

Dans les minutes du conseil municipal de la paroisse, on voit que le 7 décembre 1885, le conseil ordonne de mettre des avis aux deux bouts du pont d'Alma pour défendre de trotter, sur ce pont. Le 21 octobre 1889, le maire Arthur Boulanger donne avis que le gouvernement est disposé par l'entremise du député Séverin Dumais, de fournir la peinture pour le pont de la petite Décharge, à condition que le conseil paie le coût du peinturage. Ce peinturage ne semble pas avoir été fait, car l'année suivante en 1890, on a commencé à faire des démarches pour obtenir la construction du pont métallique.

Le 6 avril 1891, le conseil ordonne aux habitants de l'Isle d'Alma, d'attacher s'il est nécessaire, le bout du pont de la petite décharge qui serait exposé à partir à la grosse eau et de faire le radoue nécessaire au pont temporaire sous la glissoire."

Le 13 mars 1893, le conseil ordonne au secrétaire trésorier d'écrire au ministre des Travaux Publics à Québec pour lui demander de céder le vieux pont de bois à la Municipalité. Le gouvernement s'est-il rendu à la requête du conseil? Il semble bien que non, car le 5 mars 1894, le conseil donne lecture d'une lettre de l'Honorable Commissaire de l'Agriculture et de la Colonisation accordant la permission de vendre le vieux pont en bois sur la petite Décharge à la condition d'em-

ployer le produit de la vente à la construction d'un pont sur la rivière Bédard, dans le 9e rang et de réserver le fer que le gouvernement aura besoin pour la construction d'un pont sur la grande Décharge.

Le conseil décide de vendre ce vieux pont par soumission. Le 6 mars 1894, les soumissions sont ouvertes. Joseph Duchesne offre \$31.00 s'obligeant en plus de fournir le bois nécessaire pour le pont de la Bédard, 9e rang, et de réserver le fer que le gouvernement aura besoin pour la construction du pont Taché.

Anselme Asselin \$61.00 avec les réserves mentionnées dans la soumission précédente.

Louis Collard \$96.00 avec les mêmes réserves ou \$146.00 en ne réservant que le fer pour le Pont Taché. Ces trois soumissions sont transmises à l'Hon. Commissaire de l'Agriculture et de la Colonisation pour son approbation. Quelle a été l'approbation de l'Hon. Commissaire? C'est ce que nous ne pouvons savoir dans la suite. Ainsi a fini le règne du pont d'Alma, le premier pont de bois construit sur la petite Décharge reliant l'Isle d'Alma à la rive sud de la petite Décharge.

Dr J.-A. BERGERON, prés.
Société Historique d'Alma.

Chronique
du cinéma

EUGENIE GRANDET

L'action de ce film se situe entre 1821 et 1827. Eugénie Grandet mène une vie sans éclat aux côtés de son père Félix Grandet, véritable incarnation de l'avarice. Le père Grandet est redouté de tous les habitants de Saumur qu'il exploite adroitement tout en menant un train de vie misérable. Son frère, moins heureux dans les

THÉÂTRE
CANADIEN

Sam. Dim. Lun.

29, 30 et 31 juillet

EUGENIE GRANDET

(film familial)
avec Alida Valli, Tumiati
Actualités françaises

AU MEME PROGRAMME

LA FILLE
DU LOUP GAROU

avec Nina Foch
et Stephan Dunne

Mar. Mer. 1 et 2 août

THE NEVANDAN

(film d'action en couleurs)
avec Randolph Scott
et Dorothy Malone

Sujets courts

Jeu. Ven. 3 et 4 août

AMOURS TZIGANES

(film dramatique)
avec Elisabeth Simor
et Paul Javor

Vendredi soir

FOTO-NITE — 9 heures

affaires, se suicide à Paris, ne pouvant pas éviter la faillite. La veille de cette mort tragique, il envoie à Félix son fils Charles. Au lieu de l'accueillir, Félix n'a qu'une seule idée: se débarrasser le plus rapidement possible du neveu ruiné. Il l'envoie donc aux Indes. Emue par la détresse de Charles, Eugénie lui confie le petit trésor constitué par les pièces d'or que son père lui offrait à chaque anniversaire. Les deux cousins se promettent d'attendre le retour de Charles pour se marier. Après cinq ans, Charles revient enrichi des Indes, mais il n'aime plus Eugénie qui devra assister, après avoir perdu son père, à la disparition de son unique chance de bonheur. D'un geste magnanime, elle paye les anciennes dettes de son oncle suicidé afin de permettre à Charles de contracter un brillant mariage de raison.

THE NEVANDAN
"Western"

Assigné pour retrouver la somme de \$259,000. cachée par Forrest Tucker, un voleur, le marshall Randolph Scott se joint aux hors-la-loi sous une autre identité. Après un combat contre une autre bande de voleurs qui veulent s'emparer du trésor, Scott réussit à découvrir le trésor en question et fait arrêter Tucker.



Nous sommes les
EXCLUSIFS
REPRESENTANTS
pour la Cie

Westinghouse

REFRIGERATEURS — RADIOS

LAVEUSES — LAMPES, etc.

J.-Isidore Barrette & Fils

Contracteurs électriciens

Marchands d'accessoires électriques

Réparation générale

Nous avons toujours en mains FLEURS
COUPEES ou EN POTS, FLEURS ARTIFICIELLES, etc. Nous délivrons les fleurs.

72 rue Collard — ALMA — Tél.: 219

Nul ne sait ce que lui réserve l'avenir sur cette terre... et le malheur peut nous frapper au moment où nous nous en attendons le moins...

Un accident est si vite arrivé... La mort survient souvent sans avertir...

Le feu... le vol...

Protégez votre famille contre tous ces risques.

N'attendez pas plus longtemps, allez consulter:

HARVEY & BARIBEAU

COUTIERS EN ASSURANCES

Feu — Vie — Vol — Accident — Maladie, etc.

Edifice de la Caisse Populaire

2e étage — St-Joseph-d'Alma — Tél.: 200



PROGRAMME DE LA J.E.C.

Parc Ste-Anne pour cette été

PISCINE — 3 JEUX DE TENNIS — 2 JEUX DE CROQUETS — BALANCOIRES pour 50 enfants — TRANSPORT DU KIOSQUE — GLISSOIRES — BANCS

Donnez du temps, de l'argent. Coopérez!

SPECIAUX DE FIN DE SEMAINE CHEZ

Simard & Perron

(situé en face du presbytère)

SAUCISSE "Burns" en conserves, 16 on	0.49
BOLOGNA "Burns" en conserve, 12 on.	0.33
CRETONS Saguenay, conserves, 8 on.	0.37
CRETONS Saguenay conserves, 16 on.	0.69
BEEF STEAK Burns, conserve, 16 onces	0.79
BOULETTES de viande Bruns, 16 on.	0.37



SPECIAUX DE FIN DE SEMAINE chez

Méridé Martel

110 Parc-Central — ALMA

BEURRE No 1 — la livre	0.54
FEVES jaunes — la livre	0.12
PRUNEAUX rouges — la doz.	0.25
CONCOMBRES — 3 pour	0.25
BEURRE de sucre — 4 livres	0.79
BISCUITS chocolat Belmont, 4 livres	1.45
BISCUITS mélangés, caisse 9 lbs, la lb	0.26
SIROP Barbades — le gallon	1.05
MUFFET — 2 boîtes	0.29
BISCUITS soda Christie	0.53
BISCUITS Ritz — la boîte	0.19

Nouveau bureau d'Ingénieur-Conseil et d'Arpenteur-Géomètre à St-Joseph-d'Alma

M. Henri-Julien Lemieux, ingénieur professionnel bien connu de notre région annonce l'ouverture de son bureau professionnel à St-Joseph-d'Alma, où il pratiquera comme Ingénieur-Conseil et Arpenteur-Géomètre, plus particulièrement dans les travaux de béton armé et de structure, les travaux municipaux et les subdivisions de lots, etc.

Diplômé avec distinction Ingénieur Civil et Bachelier ès Sciences Appliquées dans la promotion de 1939 de l'Ecole Polytechnique de Montréal, M. Lemieux occupa successivement divers postes responsables dans la construction, l'industrie et le travail de design proprement dit.

Il occupa d'abord le poste de calculateur et de dessinateur dans le béton armé à la Cie Truscon Steel de Montréal et ensuite pour le Ministère Provincial des Travaux Publics. Il passa ensuite deux ans dans la vente et la surveillance d'installation de produits servant à imperméabiliser et à durcir le béton et eut ainsi l'avantage de travailler à de nombreux projets de construction de guerre de grande envergure au Canada, à Halifax, Québec, Sorel, Montréal, etc., et aux Etats-Unis, à Newark, N.J., à Silver Springs, Maryland et à Washington, D.C., etc.

Il travailla ensuite un an aux gigantesques travaux hydro-électrique de Shipshaw, s'occupa durant deux ans de dessins industriels et d'installation de machines aux usines de l'Aluminium Co. à Arvida et, en janvier 1945, il fut prêté par cette dernière compagnie à la Defense Industries Ltd, Compagnie de la Couronne chargée du dessin et de la construction de la pile atomique de Chalk River.

En juin 1945, il passa à l'emploi du Granit National Ltée à St-Joseph-d'Alma comme ingénieur et dessinateur et, avec l'assentiment et l'assistance de M. Eugène Robitaille, le Président de cette Compagnie, M. Lemieux commença alors à pratiquer quelque peu sa profession d'ingénieur-conseil à ses moments libres.

Quelques mois plus tard, M. Lemieux se mettait sous brevet pour faire sa cléricature d'arpentage avec M. Emile Lamarre, ingénieur civil et arpenteur-géomètre bien connu de Jonquière. Tout en accomplissant ses devoirs envers le Granit National Ltée, M. Lemieux prépara ses examens et, à l'automne de 1947 il fut admis à la pratique de l'arpentage dans la Province de Québec et devint membre de la Corporation des Arpenteurs-Géomètres de la Province.

En décembre 1947, les usines de la Cie Le Granit National Ltée furent détruites par un incendie désastreux et M. Lemieux dut ralentir ses activités d'ingénieur-conseil et d'arpenteur pour préparer les plans et s'occuper de la reconstruction de ces

usines, lesquelles sont aujourd'hui parmi les plus modernes et les mieux équipées de l'industrie du granit au Canada.

Vers cette époque, le poste de gérant devint vacant et M. Lemieux, élu au bureau de direction accepta de remplir temporairement les fonctions de gérant de cette Compagnie.

Les usines de la Compagnie Le Granit National Ltée étant entièrement terminées et le bureau bien organisé sous la direction de M. Eugène Robitaille son président, assisté de ses fils et d'un personnel compétent, M. Lemieux peut maintenant consacrer tout son temps et toute son énergie à la pratique de sa profession tout en demeurant attaché au Granit National Ltée comme Conseil.

S'intéressant grandement aux activités de sa profession, il est membre de la Corporation des Ingénieurs Professionnels de Québec, de la Corporation des Arpenteurs-Géomètres de la Province de Québec, et membre de l'Engineering Institute of Canada.

S'intéressant également à la vie sociale de sa ville, M. Lemieux est Chevalier de Colomb quatrième degré, Assemblée Evêque Racine, membre des deux Chambres de Commerce Senior et Junior de sa ville, Propagandiste de la Société St-Jean-Baptiste d'Alma, membre des deux sociétés de concerts, etc.

Il est de plus amateur de chasse et de pêche et membre

MAX CHAMITOV



Tous les samedis soirs, de 10h.30 à 11h., les auditeurs du réseau Français de Radio Canada peuvent entendre l'orchestre de danse de Max Chamitov, directement du Normandie Roof de l'Hôtel Mont-Royal à Montréal. Max Chamitov, qui est un Montréalais de naissance, est un boursier (piano) du Conservatoire de musique de McGill. Avant la guerre il faisait partie de l'orchestre de Rudy Vallée au Waldorf-Astoria de New-York ainsi que l'orchestre de Ray Noble du Palmer House de Chicago. Il a fait la guerre dans la marine américaine, pour revenir à Montréal en 1946.

du Club du Grand Lac Belley et du Club du Granit National Ltée.

Son bureau est situé à la chambre 10 de l'édifice où est la Banque de Montréal, au No 1 de la rue Sacré-Coeur à St-Joseph-d'Alma et ses numéros de téléphone sont les suivants: Rés.: 231, Bureau: 235.

LISEZ LE LAC-ST-JEAN

Fin de semaine

FROMAGE canadien pasteurisé, la lb	0.35
BANANES mures, au régime — la lb	0.14
BANANES mures, à la livre	0.16
ORANGES Sunkist — la doz.	0.35
POIRES Bartelet, grosses — la doz.	0.69
PECHES fraîches, grosses — la doz.	0.69
PRUNEAUX rouges — la doz.	0.29
MELON d'eau — la livre	0.10
CANTALOUPE — chacun	0.30
RAISINS Malaga frais — la livre	0.39
TOMATES No 1 locales — la livre	0.25
FEVES jaunes en gousses — 2 livres	0.25
CONCOMBRES très gros — chacun	0.09
CAROTTES fraîches — 2 lbs	0.25
CHOU frais — la livre	0.08
SIAM frais — la livre	0.08
CHOU-FLEUR — chacun	0.29
OIGNONS — la livre	0.10
PATATES vieille récolte — 10 livres	0.33

Léopold Boily

Voisin du Théâtre ALMA

RUE SACRE-COEUR

ALMA